

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號八〇一八第
寄售處：香港各報社
本報地址：香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)
零售每份：港幣一角
廣告刊例：另刊

會全中三開召密秘共中週去

籍黨幫人四除革 出復平小鄧通

理總任鋒國華繼後稍理總副任先

【路透社北京廿一日電】鄧小平於廿一日下午抵達北京，隨即與中央領導人會晤。據悉，鄧小平在會談中，向中央領導人報告了他在海外期間的工作情況，並對中央的決定表示完全支持。中央領導人對鄧小平在海外期間的工作表示滿意，並表示將繼續支持他。鄧小平在會談中，還向中央領導人介紹了他在海外期間與各國領導人的會談情況，並表示將繼續為祖國的統一和繁榮而努力。

廣東羣衆深入鬥爭

四人幫一名領袖 長期過腐化生活

接受香港資本家禮物飲酒作樂

【路透社北京廿一日電】廣東省人民代表團，於廿一日抵達北京，向中央領導人報告了廣東省的工作情況。代表團在會談中，向中央領導人介紹了廣東省在經濟建設和社會主義教育方面的成就，並表示將繼續為廣東省的繁榮而努力。中央領導人對代表團的工作表示滿意，並表示將繼續支持廣東省的工作。

出復平小鄧論評人報美

事奇史代近國中是 掌一東澤毛櫛於等

【路透社北京廿一日電】美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

【路透社北京廿一日電】美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

精工印書局

暑期九折優待

敝局為酬謝各界二十多年來惠顧支持，使業務不斷擴展，謹定於本月二十一日起，各類課本一律特價九折，歡迎垂詢指導。

地址：香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)



鄧小平與中央領導人會晤

鄧小平於廿一日下午抵達北京，隨即與中央領導人會晤。

鄧小平在會談中，向中央領導人報告了他在海外期間的工作情況，並對中央的決定表示完全支持。

中央領導人對鄧小平在海外期間的工作表示滿意，並表示將繼續支持他。

鄧小平在會談中，還向中央領導人介紹了他在海外期間與各國領導人的會談情況，並表示將繼續為祖國的統一和繁榮而努力。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

美國報紙對鄧小平復出表示驚訝，並認為這是中國歷史上的一個奇蹟。

美國報紙在評論中指出，鄧小平的復出，將對中國的未來產生深遠的影響。

美國報紙還對鄧小平在海外期間的工作表示讚賞，並表示將繼續關注中國的發展。

六神仙六神丸

便方服用·裝粒十
藥專科喉

見粒功粒

功藥宏正

認明六神仙
金宇招牌

裝粒十
裝粒百

仙六神丸

成都大廈

九龍深水埗大埔道32-36號(單邊白楊街)

洋樓設計·三面單邊·一廳兩房·硬房間格
柚木地板·顏色潔具·室內電線·免費安裝

地盤設有樓宇模型，歡迎到址參觀
地盤電話：3-803440 (假日照常)

接近旺角區之小型洋樓 平通港九！
一廳兩房只售 分期月供
七萬二仟餘元 四百餘元
旺舖每間只售十一萬元起
鄰近地下鐵車站，預早購入，可獲厚利

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

華盛工業大廈

九折出售·柱少四正
每層兩伙·電梯三部
四仟餘呎·歡迎參觀
工源充足·交通便捷

華盛集團 5-258251

5-733272
九龍長沙灣道(通州街口)

徵聘外勤記者
某大報社徵聘男外勤記者多名凡大專院校或本港英文中學畢業，對新聞工作有興趣者請詳列學歷履歷函寄李浩道一〇號華僑日報信箱二八五號，合則函約筆試。

轉讓啟事
本人因事回國，現將本人經營之「華盛工業大廈」轉讓與他人經營，所有債務概與本人無關，特此聲明。

港中醫院門診 增設心肺外科
時間：逢星期六上午十時至十一時
其他各專科門診：照常

孫承忠 謹啟

年運工業大廈

面積1,500餘呎至10,000餘呎
縱橫無柱實用·單位大小任擇

可分十年付款
買樓平過交租

地盤電話：3-894028

怡華置業有限公司
香港德輔道中43號永隆銀行大廈97室
電話：5-229162 (四線)

尚有66年期
尖沙咀
柯士甸道144號
祥景樓
兩梯兩伙 高尚住宅
地下旺舖 二三樓商業
首期一成·十年付款
說明書備取

梁恩記建築有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室
電話：5-221290 5-228905
地盤假日照常辦公 電話：3-690013

屯門中心大廈

示範單位 歡迎參觀

置餘約三首15分快電防名柚四華
業額十房期年層將視盜貴木面麗
請無萬一壹付預完天系廚地單洋
速多元廳成款售成線統櫃板邊樓

洽買處：
六基有限公司 益大發展有限公司 呂興合有限公司 建築地益
香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 香港德輔道中34-38號益大發展大廈12樓 香港德輔道中18號 南山屯門仁安街
電話：5-252497 電話：5-252211 電話：5-438640 電話：12-818456 12-818221

法總統指責卡特 干預蘇聯人權 勢將恢復冷戰

如美蘇關係惡化對和緩世界政策不利

【路透社巴黎廿一日電】法總統戴高樂今日在巴黎對記者發表談話，指責卡特政府干預蘇聯人權，並表示法蘇關係將因之惡化，對和緩世界政策不利。

戴高樂總統在談話中，首先對卡特政府最近發表的關於蘇聯人權的報告表示關注。他指出，卡特政府在報告中，將蘇聯的人權狀況描述得極其惡劣，這是不公平的。他認為，蘇聯的人權狀況，雖然存在問題，但並非如卡特政府所說的那樣嚴重。

戴高樂總統表示，法蘇關係在過去幾十年中，一直處於緊張狀態。他認為，卡特政府的這種做法，將使法蘇關係進一步惡化，並使世界局勢更加緊張。他呼籲卡特政府停止干預蘇聯人權，並與蘇聯進行對話，以緩和世界局勢。

勸告美國務卿 不可出賣台灣

如與北京締結黑黑式協定 台可能遭連累三八年命運

【路透社台北廿一日電】台灣當局今日發表聲明，勸告美國務卿尼克森，不可出賣台灣。聲明指出，如果美國與北京締結黑黑式協定，台灣將可能遭連累三十八年的命運。

聲明中稱，台灣當局一直主張美國應堅持「一個中國」原則，並與台灣建立正式外交關係。如果美國與北京締結黑黑式協定，這將是對「一個中國」原則的嚴重挑戰，也將使台灣陷入被動地位。

聲明還指出，台灣當局將採取一切必要措施，以維護國家主權和領土完整。如果美國真的出賣台灣，台灣將不得不採取果斷行動，以自衛。

阿爾巴尼亞與中共發生相爭

論社

阿爾巴尼亞與中共發生相爭，這在國際共產主義陣營中，是一個值得注意的現象。阿爾巴尼亞是東歐的一個小國，人口僅一百二十萬，面積僅一萬一千平方公里。然而，它在國際共產主義陣營中，卻是一個重要的成員。

阿爾巴尼亞與中共發生相爭，其原因有很多。首先，兩國在領土問題上存在爭議。其次，兩國在政治體制和經濟政策上也存在分歧。最後，兩國在國際共產主義陣營中的地位也不同。

阿爾巴尼亞與中共發生相爭，對國際共產主義陣營將產生重大影響。如果兩國不能解決爭端，將使國際共產主義陣營內部出現裂痕，並使世界局勢更加緊張。



美國賓州水災 三十七人死

歹徒乘機搶劫約市內混亂 州長巡視災區下令封鎖

【美聯社賓州廿一日電】賓州水災災情嚴重，已造成三十七人死亡。歹徒乘機搶劫，約市內混亂。州長巡視災區，下令封鎖。

賓州水災是由於連日來的暴雨引起的。洪水淹沒了大片農田和房屋，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。在災區，歹徒乘機搶劫，使災民的生活更加困難。

州長在巡視災區時，下令封鎖了部分道路，以確保災民的安全。他還表示，州政府將採取一切必要措施，以減輕災民的痛苦。

敘利亞外長訪問印尼

可與豐收

敘利亞外長訪問印尼，可與豐收。敘利亞外長今日抵達印尼，將與印尼政府官員進行會談。據悉，敘利亞與印尼在經濟和外交領域有著廣泛的合作。

敘利亞外長在訪問期間，將與印尼外長舉行會談，並簽署一系列合作協議。這些協議將涉及貿易、投資和技術交流等領域。

敘利亞與印尼的合作關係一直非常密切。兩國在國際共產主義陣營中，都是重要的成員。這次訪問將進一步加強兩國之間的友好關係。

日政府採積極措施 平抑日圓通貨膨脹

美以高層會議結束

【路透社東京廿一日電】日本政府今日宣佈，將採取積極措施，以平抑日圓通貨膨脹。美以高層會議今日結束。

日本政府表示，將採取一系列措施，包括增加貨幣供應量和調整利率等，以平抑日圓通貨膨脹。這些措施將有助於穩定物價，並促進經濟增長。

美以高層會議今日在華盛頓結束。會議期間，兩國領導人就國際形勢和雙邊關係交換了意見。會議取得了一項聯合公報，強調了兩國之間的友好關係。

羅德西亞黑人 殘酷放火殺人

法蘭西德

羅德西亞黑人殘酷放火殺人，法蘭西德。據悉，羅德西亞黑人對白人進行了殘酷的放火和殺害。法蘭西德政府已採取措施，以保護白人的安全。

羅德西亞黑人對白人的殘酷行為，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家都對羅德西亞政府提出了嚴厲的譴責，並要求其停止這種行為。

法蘭西德政府表示，將採取一切必要措施，以保護白人的安全。政府還將加強對黑人的教育和宣傳，以促進種族和諧。

雙方深信必能 打開和談局面

秘魯左翼罷工暴亂

雙方深信必能打開和談局面，秘魯左翼罷工暴亂。秘魯左翼罷工已進入第四天，雙方表示將盡一切努力，以打開和談局面。

秘魯左翼罷工是由於對政府政策的抗議而發生的。罷工導致了全國範圍內的交通中斷和經濟活動停滯。雙方表示，將盡一切努力，以解決爭端，並恢復正常秩序。

秘魯政府表示，將採取一切必要措施，以保護國家的穩定。政府還將加強對罷工的調解工作，以促進雙方的對話。

四女少婦遇害

警方偵訊一名殺人追索兇手

四女少婦遇害，警方偵訊一名殺人追索兇手。警方今日宣佈，已逮捕了一名涉嫌殺害四女少婦的男子。警方將繼續追索兇手，以確保其他受害者的安全。

這起案件發生在一個偏遠地區。警方在接到報案後，迅速展開了調查。經過幾天的偵訊，警方終於逮捕了涉嫌殺害四女少婦的男子。

警方表示，將對該名男子進行嚴厲的審判。警方還將繼續追索兇手，以確保其他受害者的安全。

今日本報新聞精華

五國貨品運向港

今日本報新聞精華，五國貨品運向港。今日本報報導了五國貨品運向港的消息。據悉，這批貨品將用於支持香港的經濟發展。

這批貨品包括糧食、藥品和日用品等。它們是由五個國家捐贈給香港的。這批貨品的運到，將有助於緩解香港的物資短缺問題。

香港政府表示，將對這批貨品進行妥善的分配。政府還將採取措施，以確保貨品的質量。

羅德西亞黑人 殘酷放火殺人

法蘭西德

羅德西亞黑人殘酷放火殺人，法蘭西德。據悉，羅德西亞黑人對白人進行了殘酷的放火和殺害。法蘭西德政府已採取措施，以保護白人的安全。

羅德西亞黑人對白人的殘酷行為，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家都對羅德西亞政府提出了嚴厲的譴責，並要求其停止這種行為。

法蘭西德政府表示，將採取一切必要措施，以保護白人的安全。政府還將加強對黑人的教育和宣傳，以促進種族和諧。

阿比達比奇熱 四天死十一人

越戰結束不久

阿比達比奇熱，四天死十一人。越戰結束不久，阿比達比奇熱。據悉，阿比達比奇熱是由於連日來的暴雨引起的。洪水淹沒了大片農田和房屋，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。

阿比達比奇熱是由於連日來的暴雨引起的。洪水淹沒了大片農田和房屋，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。許多災民被迫離開家園，尋找避難所。

政府已採取措施，以減輕災民的痛苦。政府還將加強對災區的調解工作，以促進雙方的對話。

河內出售軍火 總值廿億美元

英工黨政府 限制工資

河內出售軍火，總值廿億美元。英工黨政府限制工資。據悉，河內政府今日宣佈，將出售一批軍火。英工黨政府已採取措施，以限制工資。

河內政府今日宣佈，將出售一批軍火。這批軍火包括步槍、手榴彈和火箭筒等。這批軍火的出售，將有助於支持河內的經濟發展。

英工黨政府已採取措施，以限制工資。政府表示，將採取一切必要措施，以確保工資的穩定。

四女少婦遇害

警方偵訊一名殺人追索兇手

四女少婦遇害，警方偵訊一名殺人追索兇手。警方今日宣佈，已逮捕了一名涉嫌殺害四女少婦的男子。警方將繼續追索兇手，以確保其他受害者的安全。

這起案件發生在一個偏遠地區。警方在接到報案後，迅速展開了調查。經過幾天的偵訊，警方終於逮捕了涉嫌殺害四女少婦的男子。

警方表示，將對該名男子進行嚴厲的審判。警方還將繼續追索兇手，以確保其他受害者的安全。

傳駐南韓美國地面部隊撤退後 援助南韓軍事裝備 將需要八十億美元

美國防部長布賴今日抵南韓談撤兵

【華盛頓二十一日電】美國防部長布賴今日抵達南韓，與南韓政府官員商討撤兵問題。據悉，布賴此行將與南韓總統朴正熙會談，並與南韓國防部長、參謀總長等官員舉行會談。布賴將向南韓政府提出美國地面部隊撤退的建議，並商討撤退的具體步驟和時間表。據估計，美國地面部隊撤退後，南韓將需要八十億美元的軍事裝備援助，以彌補美國部隊撤退後留下的安全真空。

泰決設立自治村 由退伍軍人住入

營共洞勿炸轟機飛軍聯馬泰

【曼谷二十一日電】泰國政府今日宣佈，將設立自治村，由退伍軍人住入。據悉，泰國政府將撥款一億泰銖，用於建立這些自治村。退伍軍人將被分配到這些村中，並獲得政府提供的住房和生活補助。政府希望通過這種方式，幫助退伍軍人重新融入社會，並為他們提供一個安穩的居所。

兩台日人販毒 台判無期徒刑

【台北二十一日電】台灣法院今日判處兩名日籍人士無期徒刑，罪名是販毒。這兩名日籍人士被控在台北地區販賣大量毒品，並組織犯罪集團。法院在審理後認為，兩名被告的罪大惡極，必須判處無期徒刑以儆效尤。此案引起了社會的廣泛關注，也顯示了台灣政府在打擊毒品犯罪方面的決心。

台灣 淋病 患者 增多

衛生局調查發現，淋病患者在過去一年中顯著增加。據統計，去年全台灣共報告了超過一萬例淋病患者，比前一年增加了百分之二十。衛生局表示，淋病的增加與多種因素有關，包括不安全性行為的增加、人口流動性的增強以及對淋病的認識不足等。衛生局呼籲公眾加強自我保護，避免不安全性行為，並及時就醫。

英紡織品公會主席說 須限制紡織品入口 否則英經濟受損

英國紡織品公會主席今日表示，英國政府必須限制紡織品進口，否則英國的經濟將受到嚴重損害。主席指出，英國的紡織業已經面臨了長期的衰退，進口的大量廉價紡織品進一步加劇了這一問題。如果政府不採取措施限制進口，英國的紡織業將無法生存，這將對英國的經濟產生深遠的影響。

六十四歲列地 獲選印度總統

列地今日獲選為印度總統，成為印度歷史上首位女性總統。列地現年六十四歲，擁有豐富的政壇經驗。她在當選後表示，她將致力於推動印度的經濟發展和社會進步，並為印度的民主事業做出貢獻。列地的當選標誌著印度政治的一個重要里程碑。

射鵰英雄傳

元福蘭英寶明亞荷娛藝明文
朗星宮京聲月洲活李樂翠華

晚明
預映點十一
映映先半
大要
功聯
夫四

雙老 蛤西 北九 東
手頑 蟆毒 丐陰 邪
互童 的派的 派骨 派的
搏 功 掌 爪 爪

郭谷 李李 恬傳
追峯 藝藝 妞聲
主主 主主 主主 主主

伊維高尼維

不同 與眾
伊維高尼維
伊維高尼維
伊維高尼維

萬一疏忽 萬一疏忽
萬一疏忽 萬一疏忽

請閱第光臨

孫濱魯濕鹹

never on friday

請各界慷慨捐助 香港保護兒童會

龍龍

滿爆大性動轉場夜午末過去

黃華 麒麟

場夜午晚明

片現實會社露揭薦推度再

迷如 迷為
亡何 亡何

女代 去後
母母 客客

就兩 盤盤
座座 座座

山華

金南福元蘭英寶明亞荷娛藝明
明昌星朗宮京聲月洲活李樂翠

映獻場五綫全天明

手任不 目遠但 目遠但
！段何擇 ！的到來 ！的到來

比個 有 但 出 叫 靠 大
就高 雷 婚 拳 手 把 阿
手頭 氣 妻 頭 下 口 哥

古龍第一部
時裝作品
搬上銀幕

劉宗 苗可 領領
永秀 秀秀 領領
華凌 雲雲 領領

本港新聞

內樓六十樓昌益涌魚鯽 死慘樓墮嬰女

料照子女兩托委母父其月半僅生出 查調署帶子女兩下墮處何在及故何

【本報訊】一名年僅半歲的女嬰，昨日被人發現死在九龍新旺角昌益涌六十樓內。警方接報後，隨即展開調查，並帶同兩名子女前往墮樓處，以查究原因。

據悉，該名女嬰姓陳，年僅半歲，於本月十五日由其父母陳某及梁某，在昌益涌六十樓內，將其生下。該女嬰在生前，曾由其父母帶同兩名子女，前往昌益涌六十樓內，由其父母照顧。

警方接報後，隨即展開調查，並帶同兩名子女前往墮樓處，以查究原因。警方表示，該名女嬰的死因，目前仍在調查中，並呼籲公眾提供線索。



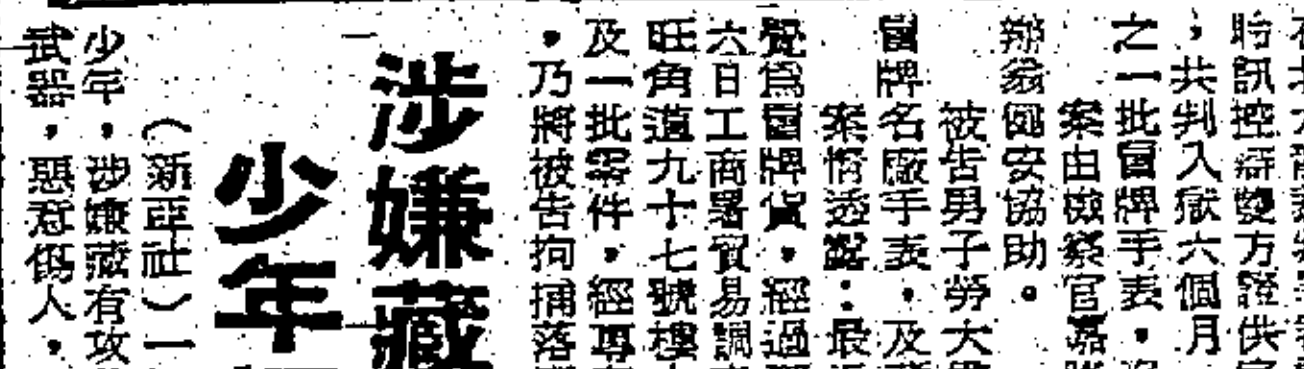
（左）女嬰父母陳某及梁某，（右）女嬰陳某，在昌益涌六十樓內，將其生下。

專向富戶爆竊匪徒 被重判入獄四年半

被告有十六次同類案底故嚴懲

【本報訊】一名專向富戶爆竊的匪徒，昨日被法院判入獄四年半。該名匪徒姓張，年約三十歲，在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。法院認為其罪大惡極，故判其入獄四年半，以儆效尤。

張某在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。法院認為其罪大惡極，故判其入獄四年半，以儆效尤。



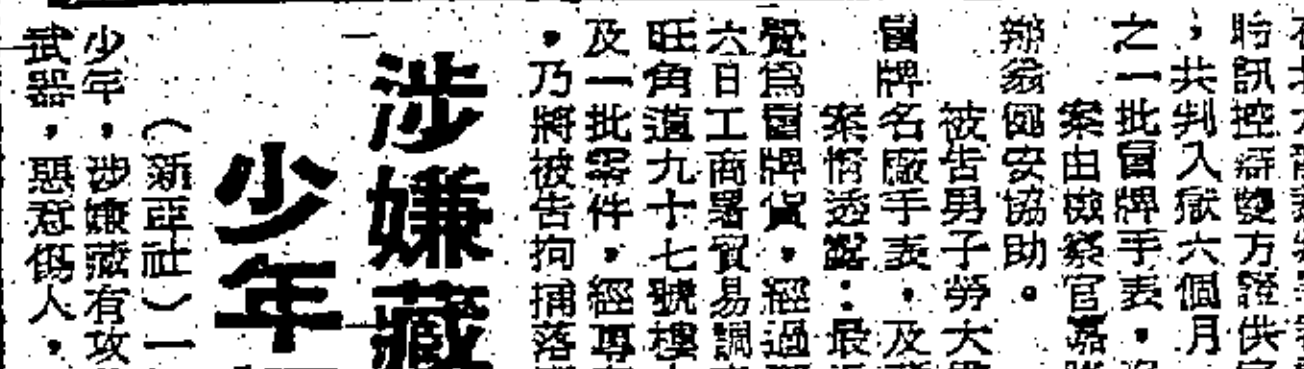
（左）被告張某，（右）被告張某，在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。

四男女警務員涉嫌「砌生豬肉」 證人供赴城寨欲購白粉 並未購得即被帶署落案

在署內曾聞被告等說十包白粉為彼所有

【本報訊】四名男女警務員，因涉嫌「砌生豬肉」，昨日被警方帶署落案。據證人供稱，該四名警務員曾赴城寨欲購白粉，但並未購得，即被帶署落案。在署內，該四名警務員曾說十包白粉為彼所有。

據證人供稱，該四名警務員曾赴城寨欲購白粉，但並未購得，即被帶署落案。在署內，該四名警務員曾說十包白粉為彼所有。



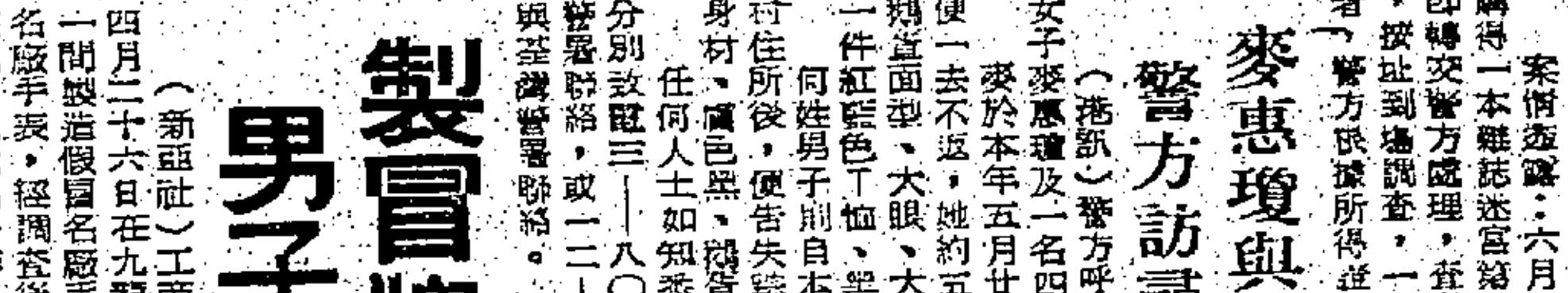
（左）被告張某，（右）被告張某，在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。

電單車撞成高低脚 藥路工人獲賠償十萬元

百四萬債無法償還 啓明公司判令清盤

【本報訊】一名電單車司機，因撞成高低脚，昨日獲法院判賠償十萬元。該名司機姓李，年約三十歲，在過去百四萬債無法償還，啓明公司判令清盤。

該名司機姓李，年約三十歲，在過去百四萬債無法償還，啓明公司判令清盤。



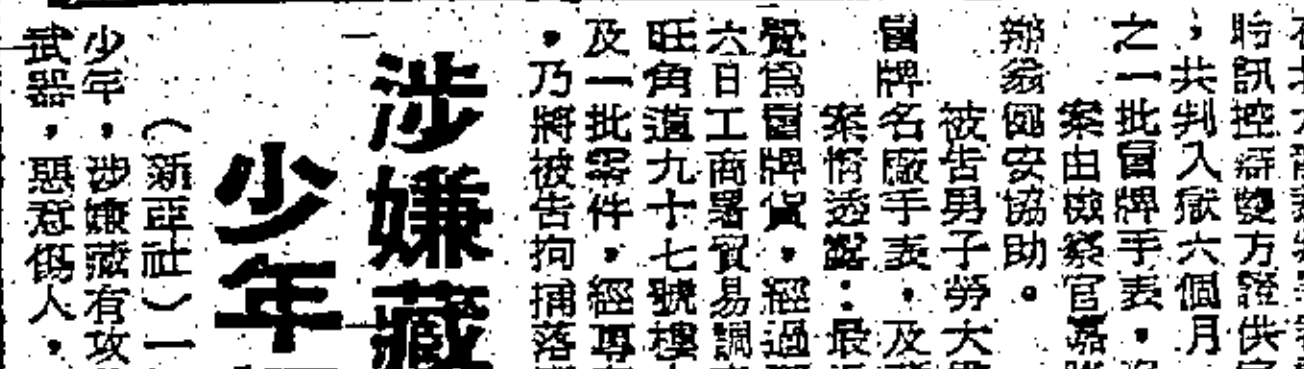
（左）被告張某，（右）被告張某，在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。

錄手有藏警冒 與上訴 刑罰減半

年刑罰減半 錄手有藏警冒 與上訴 刑罰減半

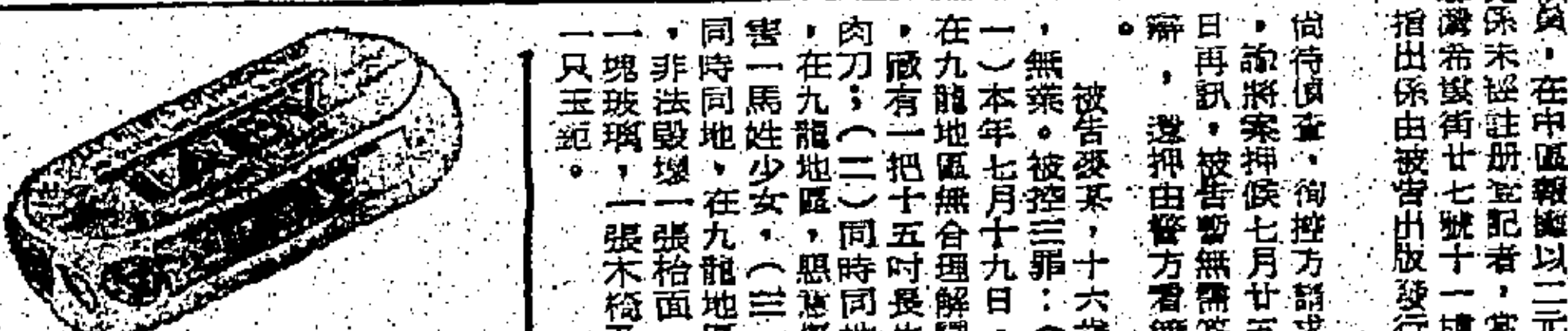
【本報訊】一名錄手，因藏有警服，昨日被警方帶署落案。該名錄手姓王，年約三十歲，在過去年刑罰減半，錄手有藏警冒 與上訴 刑罰減半。

該名錄手姓王，年約三十歲，在過去年刑罰減半，錄手有藏警冒 與上訴 刑罰減半。



（左）被告張某，（右）被告張某，在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。

PORTUGUESE FLAT FILLETS OF ANCHOVIES IN OLIVE OIL
AGENT: WING SANG CHEONG LTD.
葡萄牙鰵魚柳銀魚柳
代理：榮生祥洋行有限公司
電話：5-450017 5-722346



（左）被告張某，（右）被告張某，在過去十六次同類案中，均被警方拘捕，並多次入獄。

福特雅仕

四門跑車型房車1600cc.
祇售25,900元

冷氣系統特價1,800元
另有雅仕豪華型1600cc.
雅仕超級豪華型1300cc.
可供選擇

美加旅行團

(16天西海岸及23天東西岸)

遊覽地區：檀香山、羅省、狄士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、三藩市。

華僑日報主辦
電話：5-251974 5-246379

一年一度音樂盛會 繞樑三日

第一日：(八月十五日) 中國音樂之夜
第二日：(八月十六日) 東南亞歌星大會串
第三日：(八月十七日) 紅伶閩秀粵曲演唱會

商業一台大把嚟聽！
週率850千週

佳麗露「皇冠牌」

仙草清香洗髮液
(含豐富天然蛋白質)

佳麗露「皇冠牌」仙草清香洗髮液，乃集天然植物精華配製而成，內含豐富天然蛋白質，用後能使秀髮保持柔順潤澤，易於梳理，而具氣味清香，猶如置身於鮮花叢中。

購買時請認明佳麗露「皇冠牌」仙草清香洗髮液

本港新聞

灣仔豐州大廈A座閣樓

有人呼被姦

管理員查究並報警到場調查 少女拒赴醫院警方通緝一青年

【本報訊】昨晚九時許，灣仔豐州大廈A座閣樓內，發生一宗令人震驚的性侵犯案。一名年約十六歲的少女，在該處被一名青年姦淫。少女在過程中大聲呼救，被管理員聽到後，立即報警到場調查。警方接報後，迅速趕到現場，並在該處將涉案青年拘捕。少女因受驚過度，已被送往醫院接受治療。警方目前正全力通緝該名青年，並呼籲市民提供線索。

機場昨有虛驚

接電話謂行李藏有炸彈 一件為西婦領回另一箱空無物

【本報訊】昨晚九時許，香港國際機場發生一宗虛驚事件。一名旅客在行李中發現疑似炸彈，隨即報警。機場保安人員立即疏散了該區域的旅客，並對行李進行檢查。結果顯示，該行李中藏有一枚模擬炸彈，由一名西婦領回。另一箱則為空。事件目前正由警方調查中。

酒家餓飯發現有甲由

青年報警送醫院檢驗

【本報訊】昨晚九時許，位於灣仔區的一間酒家內，一名青年在用餐時發現飯中夾有甲由（一種寄生蟲）。該青年隨即報警，並被送往醫院檢驗。警方接報後，已派員前往該酒家調查，並對該處的食品衛生狀況進行檢查。

父借酒行兇

女代為求情 法官原情判監禁

【本報訊】一名男子因酒後失控，對其女兒進行毆打。其女在旁求情，法官在考慮到其女的情面下，判該男子監禁。案件發生在昨晚，當時該男子在酒後情緒失控，對其女兒進行了言語侮辱和身體毆打。其女在旁苦苦哀求，法官在判決時，考慮到其女的情面，判該男子監禁。

檢舉司機案中有案

司機潛逃搜得手槍 專家檢驗證實只係玩具手槍

【本報訊】一名涉嫌盜竊司機的司機，在潛逃過程中被警方搜獲。警方在該司機身上搜獲了一把手槍，經專家檢驗證實，這只是一個玩具手槍。目前，該司機已被警方拘捕，並正接受進一步調查。

海外信託銀行大埔支行

遷新址嘉賓千餘赴酒會

【本報訊】海外信託銀行大埔支行，已遷往新址營業。為慶祝新址開幕，該行特別舉辦了一場嘉賓酒會，吸引了千餘名嘉賓參加。酒會現場氣氛熱烈，嘉賓們紛紛向該行表示祝賀。

跑馬地巴士

焚燒車被檢 警方拘獲一青年

【本報訊】昨晚九時許，跑馬地發生一宗焚燒巴士事件。一名青年在跑馬地巴士站，將一輛巴士焚毀。警方接報後，迅速趕到現場，並在該處將該名青年拘捕。目前，警方正對該名青年進行進一步調查。

北角琴行街口地底

電纜受水漬爆炸 上午交通被阻

【本報訊】昨晚九時許，北角琴行街口地底發生一宗電纜爆炸事件。由於電纜受水漬影響，導致電纜短路並發生爆炸。爆炸發生後，該處的交通一度受阻。目前，警方正對該處進行調查，並已採取措施防止類似事件再次發生。

新界民政署公告

凡持有新界民政署發出之土地契約，其地籍圖則如下：
(一) 新界民政署發出之土地契約，其地籍圖則如下：
(二) 新界民政署發出之土地契約，其地籍圖則如下：
(三) 新界民政署發出之土地契約，其地籍圖則如下：
(四) 新界民政署發出之土地契約，其地籍圖則如下：

香港政府公佈

失物待領

【本報訊】香港政府公佈，有一宗失物待領。失物為一輛自行車，失主為一名男子。失主表示，該輛自行車為其愛車，如有拾獲者，請將其送還，必有重酬。

海軍處佈告

【本報訊】海軍處佈告，有關海軍處之各項規定。海軍處表示，為加強海軍處之管理，特制定以下規定，自即日起生效。

香港政府工務局

【本報訊】香港政府工務局，有關工務局之各項規定。工務局表示，為加強工務局之管理，特制定以下規定，自即日起生效。

告示

【本報訊】告示，有關告示之各項規定。告示表示，為加強告示之管理，特制定以下規定，自即日起生效。

告示

【本報訊】告示，有關告示之各項規定。告示表示，為加強告示之管理，特制定以下規定，自即日起生效。

市政局投標佈告

茲將本局投標之各項規定，刊登如下，以供投標者參考。
(一) 投標者必須在投標前，向本局領取投標表格。
(二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保證金。
(三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標費。
(四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(二十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(二十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(二十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(二十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(二十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(二十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(二十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(二十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(二十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(二十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(三十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(三十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(三十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(三十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(三十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(三十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(三十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(三十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(三十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(三十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(四十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(四十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(四十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(四十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(四十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(四十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(四十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(四十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(四十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(四十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(五十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(五十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(五十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(五十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(五十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(五十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(五十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(五十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(五十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(五十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(六十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(六十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(六十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(六十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(六十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(六十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(六十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(六十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(六十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(六十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(七十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(七十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(七十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(七十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(七十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(七十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(七十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(七十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(七十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(七十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(八十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(八十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(八十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(八十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(八十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(八十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(八十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(八十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(八十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(八十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(九十) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(九十一) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(九十二) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(九十三) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(九十四) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(九十五) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。
(九十六) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標稅費。
(九十七) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標罰款。
(九十八) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標利息。
(九十九) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標手續費。
(一百) 投標者必須在投標前，向本局繳納投標保險費。

北極牌抽濕機

原價港幣\$1,000
特價港幣\$795
數量有限，售完即止。
歡迎到港九陳列室參觀選購。



北極公司
中環皇后大道中12號
公主行商場9號室
電話：5-238481 5-230974
九龍彌敦道71號A地下陳列室
電話：3-036350

文德洋行有限公司

THE OFFICE APPLIANCE CO. (HONG KONG) LIMITED

MITA全乾式影印機

最新革命性產品！

- 即開即印，不須久候
- 機身小型輕巧，影印面積特大(11吋×17吋)
- 使用卷紙，長短隨意，絕無浪費
- 炭粉乾式影印，黑白分明，更勝原稿
- 影印速度特快，副本特廉

現金、分期、或租賃均可



室內裝飾設計部

本港新聞

三院鑽石山殯儀館 本月廿五啓用服務

推惠貧苦者辦理喪事收費甚廉宜

【本報訊】鑽石山殯儀館，定於本月二十五日正式啓用。該館由三院（佛教、道教、基督教）聯合興建，旨在為貧苦人士提供一個體面、廉宜的安葬場所。館址位於鑽石山，交通便利，環境幽雅。館內設施齊全，包括靈柩停放室、靈堂、禮堂等。收費低廉，特別為貧苦人士提供減半優惠。館方表示，將竭誠為各界人士服務，使逝者安息，生者慰藉。

樂善堂各總理昨宴賓

同寅獲勳銜或太平紳士

徐淦副署長代致送銀碟

【本報訊】樂善堂各總理，於昨日（十九日）晚在該堂禮堂舉行宴會，慶祝該堂成立一百週年。當晚筵開五十餘席，賓客雲集。樂善堂主席徐淦在致辭時，感謝各界人士對樂善堂的支持，並表示樂善堂將繼續秉承「樂善好施」的宗旨，為社會服務。席間，多位總理獲頒勳銜或太平紳士，由徐淦副署長代致送銀碟。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。



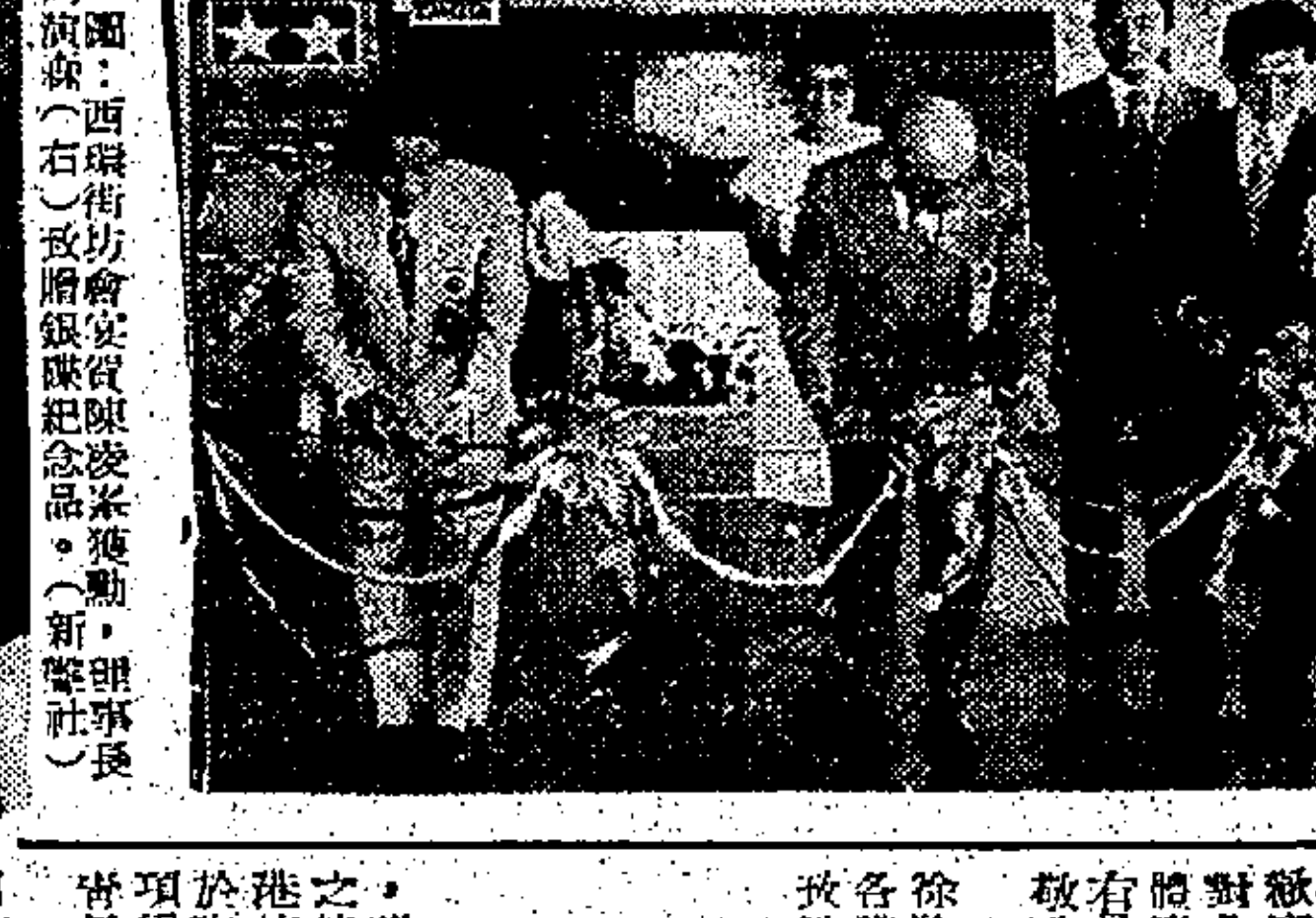
樂善堂各總理昨宴賓，同寅獲勳銜或太平紳士，徐淦副署長代致送銀碟。

楊自強獅會演講 辦社區服務

【本報訊】楊自強獅會，於昨日（十九日）晚在該會禮堂舉行演講，題目為「辦社區服務」。楊氏在演講中，強調社區服務的重要性，並介紹了該會的服務項目，包括老人關懷、青少年輔導、義工培訓等。他呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為社區服務。演講吸引了眾多聽眾參加，場面熱烈。



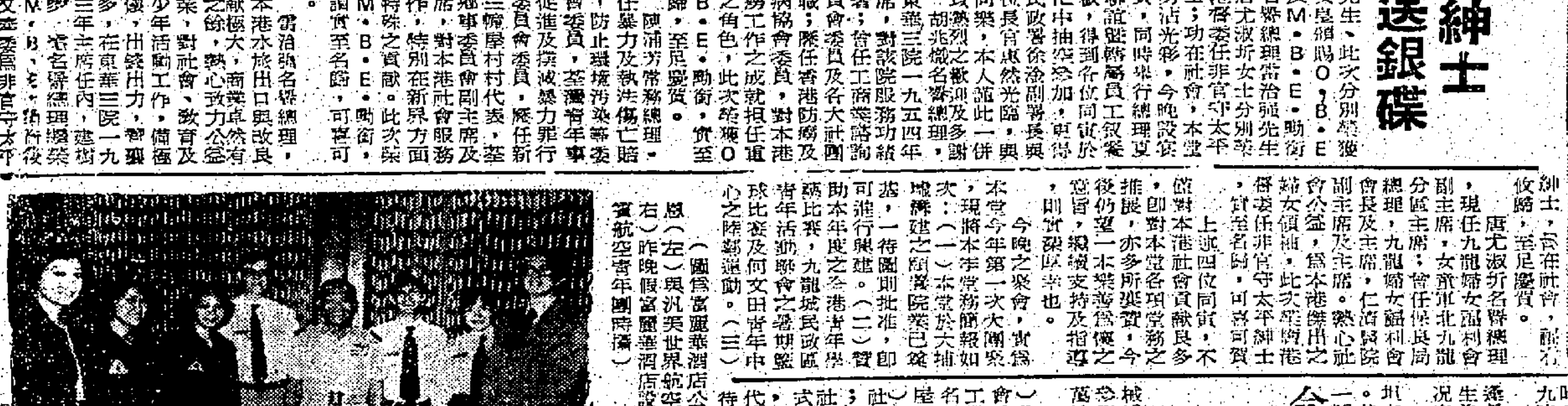
楊自強獅會演講，辦社區服務。



國際航空交換計劃，訪港展覽團，訪港展覽團。



日膠機械展覽，技師解答各諮詢。



日膠機械展覽，技師解答各諮詢。

國際航空交換計劃

訪港展覽團

【本報訊】國際航空交換計劃，訪港展覽團，將於本月二十五日抵港。該團由多個國家的航空專家組成，旨在促進國際航空事業的發展。展覽團在港期間，將舉行多場講座、座談會，並參觀香港的航空設施。展覽團的來訪，將有助於加強香港與國際航空界的聯繫。

日膠機械展覽

技師解答各諮詢

【本報訊】日膠機械展覽，將於本月二十五日在該館舉行。展覽將展示最新的日膠機械設備，並有技師現場解答各諮詢。展覽旨在推廣日膠機械技術，促進香港與日本的貿易往來。展覽吸引了眾多專業人士參加，場面熱烈。

回省當年一

【本報訊】回省當年一，將於本月二十五日舉行。該活動旨在紀念香港回歸祖國，並加強香港與祖國的聯繫。活動將包括多場講座、座談會，並參觀香港的歷史遺蹟。活動吸引了眾多市民參加，場面熱烈。

賀宴昨會坊街環西 街勳獲峰凌陳

益公心熱氏陳讚森演周

【本報訊】賀宴昨會坊街環西，街勳獲峰凌陳。陳凌峰先生獲頒勳銜，由周演森先生致送銀碟。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

【本報訊】賀宴昨會坊街環西，街勳獲峰凌陳。陳凌峰先生獲頒勳銜，由周演森先生致送銀碟。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

澳門旅遊服務處

代客訂購澳門、新加坡、香港及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購買。

酒店房租「按金連稅」須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，如屬購買船票則請星期二日辦理。

地址：香港中環皇后大道中五號地下（即中環廣場對面）

電話：5-457021（總機）、5-239760（傳呼）、3-672838（沙咀碼頭）、3-807193（旺角）

營業時間：上午九時至下午六時

收費廉、服務好、效力大

旅遊介紹廣告

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

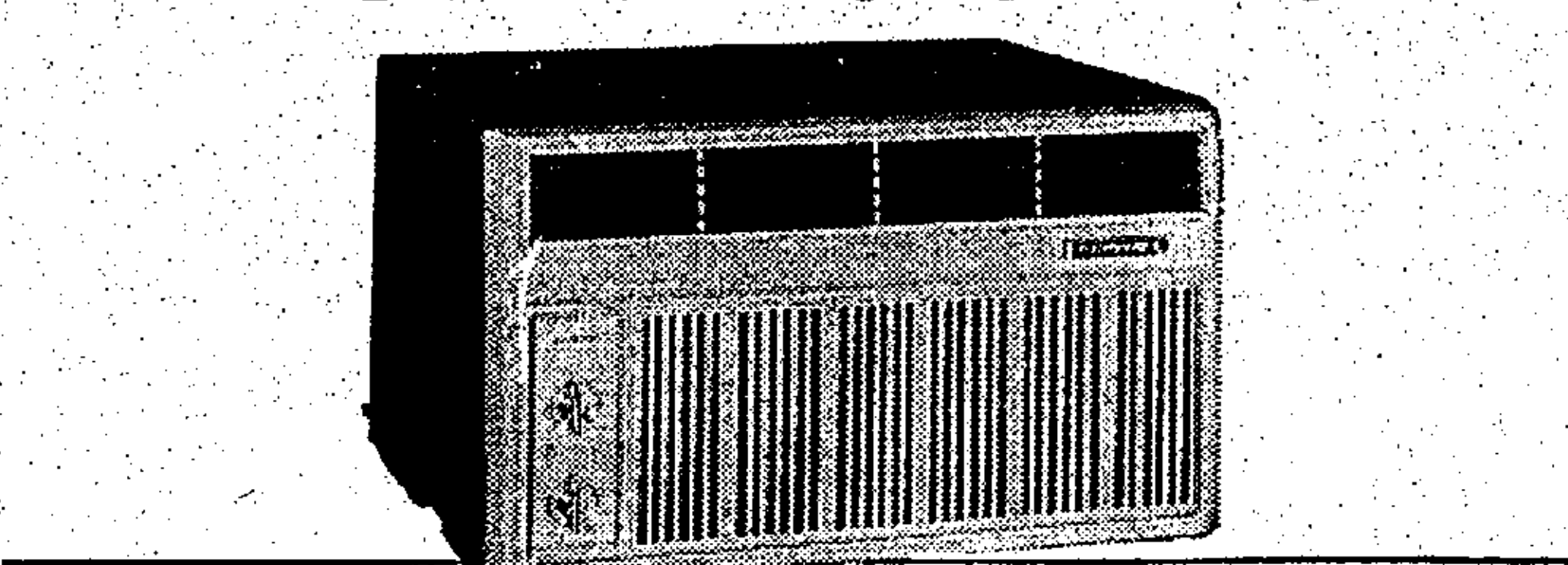
收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

收費廉、服務好、效力大

選購冷氣機，先致電豐澤：

5-717349 5-717340



型號	冷量 BTU/Hr.	現金售價	特惠分期	
			首期	月供(12期)
GA7	7,000	\$ 995	\$180	\$ 78
GA9	9,000	\$1,290	\$220	\$103
GA13	13,000	\$1,675	\$260	\$136
GA18	18,000	\$1,995	\$300	\$163
GA24	24,000	\$2,500	\$350	\$206
* GAH9	9,000	\$1,480	\$240	\$119
* GAH13	13,000	\$1,875	\$280	\$153
* GAH18	18,000	\$2,250	\$325	\$185

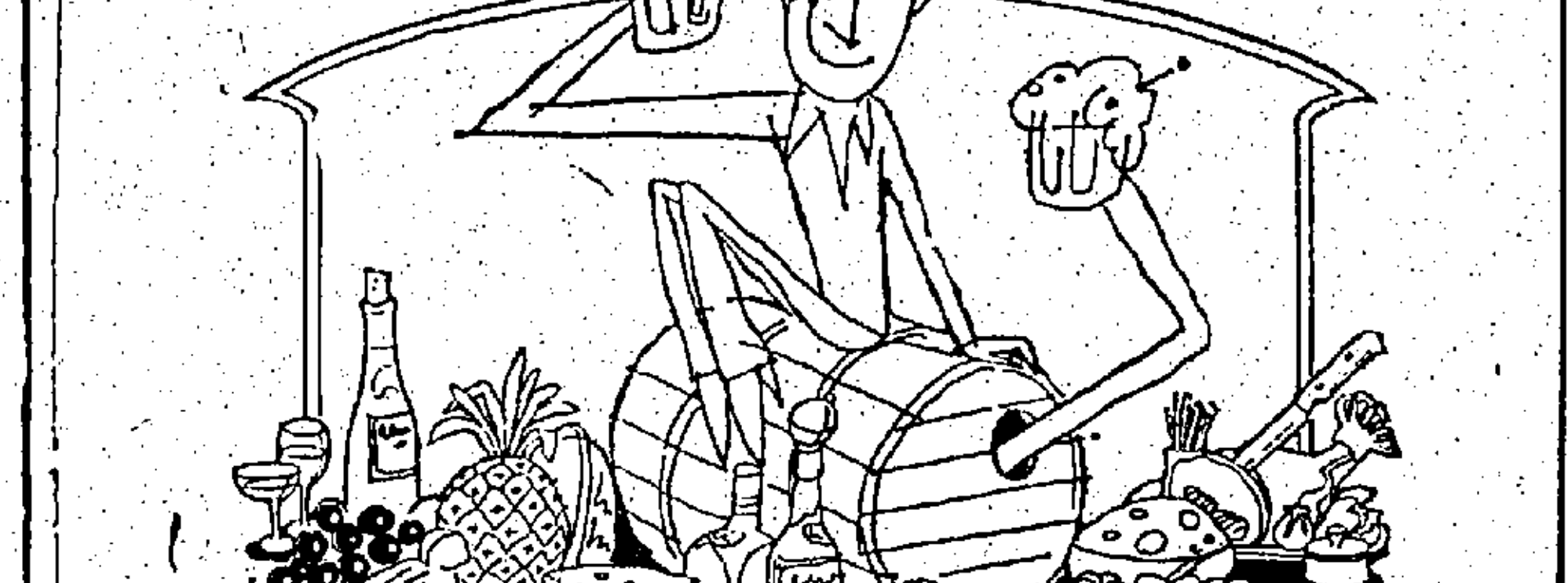
*冷暖氣兩用
豐澤特惠分期
「豐澤特惠分期」以零利率為特點，手續簡便，利息低廉，是您分期購買冷氣機的最佳選擇。

豐澤有限公司
Fortess

我們的信譽，你們的信心

啤酒釀師的早午餐

早餐+午餐=早午餐



每逢星期日，那一羣羣的客人，紛紛到來享用本港最合心意的早午餐，幾合廚房部產生突發性的「危機」，可是，我們對此「危機」處理得最為妥善！看那琳瑯滿目的食品，由熱烘烘的法國麵包，至鮮美可口的燒牛肉，都極盡巧手，以饗食客。星期日或公眾假期，上午九時半至下午一時，請親臨九龍海洋中心四樓啤酒室內，盡情享受我們特備的早午餐。每位收費\$18.00+10%服務費。電話：3-690603

The Brewery 啤酒窖

香港酒店屬下餐廳

(位於海洋中心)

華僑日報主辦

歐洲旅行團第八團

南歐地中海漫遊

HK\$10,600

南歐是西方文化的搖籃，特別是那些噴泉、雕刻、建築、繪畫等古代文化藝術的遺跡，更是著名。

出發日期：一九七七年九月廿六日，全行程十七天

*雅典 (希臘)

*里斯本 (葡萄牙)

*馬德里 (西班牙)

*巴薩隆那 (西班牙)

*尼斯 (法國)

*蒙地卡羅 (摩納哥)

*佛羅倫斯 (意大利)

*羅馬 (意大利)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處

香港中環皇后大道中五號地下 電話：5-251974, 5-246379

華協改選
產生新閣

氣勢如虹高麗兵應可連過三關

廿六隊獲助
(註)足精
官而去見下半學乙三
變補助金隊伍名留
乙組——公民
和、九景、警察、

會長：方心讓。
副會長：靳士維。
監票：郭慎獨。
主席：屈慕蓮。
副主席：林敏雄。
義務司庫：彭如。

義烈校：馮連娜，羅玉波，馬傑夫，史廣，曾子修，謝俊謙，彭壽士，莊小姐。

三、授旗典禮：於七月九日，週年會員大會後舉行。

方心讓醫生授

術

歌連伊印一敗和
比一比

亞外圍賽，亞洲組預賽，印尼以四場全勝於首成軍，次仗以和馬來西亞。此三受挫於泰以四比〇狂勝打回一場漂亮負印四戰，一得三分，席，熱門出線遭淘汰出局。

茲將兩隊

充人目太瀾教部
人目太瀾教部採

以放
則，
家隊
的決
領隊
一多
沒有
芳基
子感
在北
在巴
這本
迪卡
一，
選補
下，
不

中東籃
巴林
中東巴林
四(廿八)晚
友誼賽一場。
巴林國家
獲准加入國際
作賽，並參加
事，該隊此次
在巴林聯合及
國際航空
賽場捐出一國

次 外 賽 年 作 週 資

結果如下：

A組冠軍：房陵黃大猷山、長洲何良、理事侯俊、顏文清、李邵偉等在開賽禮動舞練，林理事兼詞舞練，集事區賽跑，旨在鍛鍊體魄，加強健康動，隨即各組開滿蘭華及黃偉明志國、陸海京、黃彩娟等分別奪得秩序良好，並獲頒發獎狀，並獲頒發獎狀，並獲頒發獎狀。

A組冠軍：房陵黃大猷山、長洲何良、理事侯俊、顏文清、李邵偉等在開賽禮動舞練，林理事兼詞舞練，集事區賽跑，旨在鍛鍊體魄，加強健康動，隨即各組開滿蘭華及黃偉明志國、陸海京、黃彩娟等分別奪得秩序良好，並獲頒發獎狀，並獲頒發獎狀，並獲頒發獎狀。

北人及
荷各員
往來會
談甚熱
昨昨晚
留匪非
由主
官由主
席設題
題等作
主席以
並希望
得到變
續前來

五關司錦生
具不商銀座
運間

今日起至八月十五日
午十二時截止
及查詢：九龍區各地點
頭角樓一號，政府康
體育事務處，電話三
三一（李銓忻）
十二、通知：與
名單將於八月十六日
起開始）寄出。

冰聯會

執委會

時分在九龍尖沙咀
國威酒樓三樓公開抽
會安排本學之一切工
，全年之工作程序亦
在今次會議決定，同
並舉行簡單之交代會

行是大部職大會，旨
時除董事士衛讀，及爵
際等人士藉這，使新精
陳於此機會，使新精
達成「兩軍一家親」
諸力量促進會務之潤
請上述人士逾數百人
南華體育館，定必熱
閱非常。

員部主任在發表消息：
按程計：定於（七）
起各項規，距，率軍
同仁熱烈推動，各方
收到會費，已逾四十
應到者所足目，賦
脂可貴。況且大部份
募之會員費係須繳納
短期內，必然有瑞泰
隨結東時核算方克公

球總會
開執委會
港兵總會昨晚
委會討論有關在
六日至十一月三
館場舉行之國際
請賽事席上決定
請，現時預定
英國、日本、
英、西德、香港
決定加邀美國、
七個單位。
時兵總主辦裁判
依原定日期舉辦

中學
服務經費
度山恩仇記
京都戲院舉行，獻
仲馬文學名著「基
恩仇記」，由兩大
李黎張伯倫、東尼
斯攜手主演。票價
（樓上）及五元
下兩座。歡迎各
士及區區校友購
（一）當日開場
場售票，（二）聯
友：高志昌會長（
七四一七二七）。

業禮 幸顧幼禧 第十下屆 百餘人 由校監朱 會同國由 勸學族及 林淑嫻致 賀往謝函 請從速依 往舊打老 生部辦事 請電三一

大環山 青少年
 大環山青少年團，係由本會發起，現已成立。該團之宗旨，在於訓練青少年之體魄，並灌輸以愛國之精神。該團之組織，係由本會聘請名師，分任教練。該團之訓練，係由本會聘請名師，分任教練。該團之訓練，係由本會聘請名師，分任教練。

[illegible][illegible]

練班

日截至

(三) 體育教師

九、課程：依照
國體綱要及體育科課程之規定，包括理論與實習教學，及個人技藝。

十、資格：(甲)
凡具備大學及教育學部師範系畢業或曾受過網球專門訓練者，則由校方發出聘請證書及記名為教練。
(乙) 未有敘定網球證書者，經選得是會方即行發給該證書，及登記為教練。

徵求成績
 於本月
 廿五日
 下午
 二時
 在
 本會
 舉行
 聯歡
 大會
 屆時
 希
 諸
 君
 踴躍
 參加
 為要
 此佈

[illegible]

社會服務工作之熱誠
自任社會服務主任
並派密鑒此項運動動
各同鄉家長相宜女
各級同學負責
費用之負擔
義務代價
及時間安排如下：
收費：七月
日期：一月三十日，三，五晚
時至九時三十分。
星期二，四，六，下
時至五時。

[illegible]

佳績
行操練
以集宿集訓
導，下季將不被淹
臨，旋滿。
在部份隊舍仍
軍完後之際，東方
已望先行「開操」
初陣領到夫，以期
斬取戰績積拔選
昨晨九時左右，由
文錦雲領軍下，全

華協
今日
謹協國御
陞陞
廿二日
搭建
現役及元老
各地作
亦已非

三隊

銅鑼戲票，
第二屆非洲
賽

索有限，參加
旅運山該會
報名云，茲將
錄后：
凡十二至十
五青年，能測
者，均可參加
三十人。
八月一日開
演。

敬請各埠人
男學訓練
爲提倡商
操之興趣
學男子體
本技巧，政
事務處，特
日體操訓
由八月八
由是星期
下午七時
查德大坑
福道新法
信義中學
學之體操
學之體操

[illegible]

大坑東社區
九龍中青會
舊書代
減輕
(通訊)社會報
署大坑東社區服務科
與西九龍青少年訓練
會贊助該社青年團
七年度定期義務代
書運動已於七月十
開始。

担

廿六隊獲助
(註)足橋
富而去過下半季之運
到補助金隊伍名錄

乙組——公民
和、九泉、寶泰、
、晨昌、蓬溪、駒
丙組 A——友
強華、五一七、大
香島、港大、傑志
源、浩華、康氣、
、獄吏、瑞聯、聖
、天天、配話、華

於東唐德堂
根羅士堂內選
議區的運動示
分別在六月十
月廿六日及七
行。

電影首影 影首影戲院 月九日星期 三十分於晚 時舉行。
是由巴巴拉 基斯杜化遜 情願年青」 復國院舉行 已暫時停 開始時，將 會員。

項康碑

動

及高低無從同等。

機由港大教育界師馮以崇發起意見，亦表示政府在知識政策時亦祇知頭痛醫腳，暫時因應。他認為，書要隨時開而改變，某一時期教育應為一目標而服務，但在另目時期，則要為另一目標而服務。

他說：香港的敎育改革，主理掌握在財政司手中，主理掌握在財政司手中，主理掌握在財政司手中。

士 負對策
相當的
們都是
人土，
香港的
從經濟
這樣激
會遭受
政府如
，預件
的，並

[illegible]

活科

已有兩月，參
政院秘書長，於
十月左右到
京，方正缺之一
人，上屬新秀，
投機頗長，故
用陳長捷，以
劉鈞球分別一
人辦理，以便
位置。
東方下兩出
將決定由袁
任。

一項奇異發人深省
的遊戲，將於八月廿
日在葵蔭舉行。歡迎
近區域或有興趣的僑
胞參加。詳情請與
部聯絡。

會長不盡
今上演

港九排球聯合會主辦
長壽排球賽，今日夜
七場比賽，今日夜
七場比賽上女子，長
壽排球賽，今日夜
六場兩隊對賽。八

義演開演昨晚在
副會長李志烈，健
副會長李志烈，健

九龍小組 今晚開小會
定於今日下午三時
會所召開第一
委員會及第二
副主席及各
並即作交代儀
選至部十五名
是去過舊人
輕就熟，各位
利獲得勝跡者
許慶英，副主
，游曉瑛，大
游等均會委任
五名委員及
許慶英，杜樹
培，麥曉，李
庭，張應，李

力路上演
歐戰之友對賣
花巨球場有雨
六時至雄獅對
兩時掛星市政
到時，定於
爭奪歐戰了
臣皆老街球場
六時演戲置
七時置戲衣
到時亦會有
總主帥齊少年
公美今日在
上項兩戲，六
對時聯隊，七
友對雄獅，各
力均備，不知

政策
掌握在時
經濟觀
亦有相當影
會座談教育
出四點建議：(一)在小政官中，(二)在區政官中，(三)在小政官中，(四)在小政官中。

眼 有限 指出 亦有 發 不大， 要 向財 司請示

市署副長張士閣

九龍彌敦道66號 電話 (三) 六六六二九一至八

瑞士名表

現代超值珍品・世界銷量第一

永安旅行社
中環德輔道中48號
裕昌大廈(按4字)
電話:5-256243, 3-84648

(往 鉛 石 山 殯 儀 館 路 線 圖)

本港新聞

工展場地問題多多 年底難望趕及興工

改在明年四月·又怕雨水季節

【特訊】香港展覽館籌備委員會，於昨日下午舉行第五次會議，討論有關展覽館興建工程之進度問題。據悉，該會主席、工務局副局長黃大煊，在會上表示，目前展覽館之興建工程，進度較慢，預計在年底難以趕及興工。黃大煊指出，展覽館之興建工程，目前正處於設計階段，預計在明年四月才能動工。他擔心，如果工程在明年四月動工，將會遇到雨水季節，這將會對工程進度造成不利影響。黃大煊表示，他將會與有關方面商討，以確保工程能夠如期進行。

力多精奶粉受污染 代理商願全部收回

污染起因工廠機器毛病引致

【特訊】由澳洲運到之「力多精」奶粉，因受污染，代理商已決定全部收回。據悉，該奶粉之污染，是由於工廠機器毛病所引起。代理商表示，他們將會與有關方面商討，以確保奶粉之安全。目前，代理商已決定收回所有受污染之奶粉，並將會向有關方面報告此事。

廣託末次攤還債款 下週二起順序辦理

九龍四間分行存戶先行領取

【特訊】廣託銀行末次攤還債款，將於下週二起順序辦理。據悉，廣託銀行已決定在下週二起，分別在九龍四間分行，為存戶辦理攤還債款。廣託銀行表示，他們將會根據存戶之存款金額，分別發放攤還債款。廣託銀行呼籲存戶，儘快前往分行辦理，以確保能夠如期收到攤還債款。

港督參觀進行情形

一小童以發泡膠製成區區港督

【特訊】港督參觀進行情形，目前正處於籌備階段。據悉，港督將於下週訪問香港，並將會參觀一些重要機構。港督辦公室表示，他們將會盡力確保港督之行程順利。目前，港督辦公室正與有關方面商討，以確保港督之行程能夠如期進行。

東華三院徵聘 公共關係主任

年薪六萬五千至七萬五千元

【特訊】東華三院現正徵聘公共關係主任一名。該職位之年薪為六萬五千至七萬五千元。東華三院表示，他們將會根據申請人之學歷及經驗，決定其具體薪酬。有意申請者，請將履歷表及學歷證明，寄往東華三院秘書處。



港督參觀進行情形，一小童以發泡膠製成區區港督。

離職啓事

本公司營業部經理李良先生另有高就，已於一九七七年七月十六日離職。此後李君在外一切行動概與本公司無涉。特此聲明。

香港日立有限公司謹啓

依時製衣廠有限公司通告

本公司董事局宣佈，自一九七七年七月一日起，本公司之業務將由依時製衣廠有限公司接管。特此通告。

依時製衣廠有限公司謹啓

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九號防止生意轉讓條例，特此聲明。本人現將位於九龍九龍道之「生意轉讓」轉讓予「生意轉讓」。

生意轉讓人：生意轉讓人
生意轉讓受讓人：生意轉讓受讓人

香港電腦有限公司 股東週年大會通告

本公司訂於一九七七年七月廿一日（星期六）上午十時，在香港電腦有限公司會議室舉行股東週年大會。特此通告。

香港電腦有限公司謹啓

九龍的士車主聯會 辦分區電召中心

為市民提供更好服務

【特訊】九龍的士車主聯會，現正籌備設立分區電召中心。該中心之設立，旨在為市民提供更好之服務。聯會表示，他們將會根據市民之需要，分別設立分區電召中心。聯會呼籲市民，積極參與該中心之籌備工作。

松山昨入塢檢查 三客輪加班來往

港督昨日入塢檢查，三客輪加班來往。

【特訊】港督昨日入塢檢查，三客輪加班來往。港督辦公室表示，港督將於下週訪問香港，並將會參觀一些重要機構。港督辦公室呼籲市民，積極參與港督之行程。

承頂聲明

本人現將位於九龍九龍道之「生意轉讓」轉讓予「生意轉讓」。

承頂人：承頂人
承頂受讓人：承頂受讓人

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。

聯合醫院觀塘社區 推行工業保健計劃 提供工人醫療福利

觀塘工業社區健康中心將啓用

【本報訊】聯合醫院觀塘社區健康中心，將於本月（星期日）正式啓用。該中心是聯合醫院在觀塘工業區推行的一項工業保健計劃，旨在為該區工人提供醫療福利，並加強對工業環境中工人健康的關注。

該中心位於觀塘工業區，佔地約一萬平方呎，設有診症室、化驗室、X光室、牙科診所及康樂室等。中心將由聯合醫院的專科醫生及護士主持，為工人提供全面的醫療服務。此外，中心還將提供有關工業安全的健康講座及諮詢服務，以幫助工人了解如何預防工業意外及職業病。

聯合醫院院長表示，該中心的成立，是醫院對觀塘工業區工人健康關懷的具體表現。他希望透過該中心，能為工人提供一個方便、快捷的醫療服務，並提高他們的健康水平。

黃應士獅會演講指出 新聞採訪若受阻限 廣大市民將受損失

電視發展迅速新聞多實地報導

【本報訊】香港獅子會會長黃應士，於昨日（星期日）在獅子會演講，指出新聞採訪若受到限制，廣大市民將受到損失。黃應士在演講中強調，新聞採訪是保障市民知情權的重要途徑，若受到阻礙，市民將無法了解社會的真實情況，從而影響他們的判斷及行動。

黃應士指出，隨著電視的普及，新聞報導的數量及質量都有了顯著提高。然而，他認為，新聞採訪應受到保護，不應受到任何不當的限制。他呼籲政府及有關機構應尊重新聞自由，保障新聞採訪的權利，以確保市民能獲得真實、準確的新聞報導。



冠華鏡廠

機器製鏡·機器磨邊
灰色鏡底·品質一流
媲美舶來·快靚價平
零沽批發·接做工程

地址：柴灣新街四號近巴士廠
電話：12-245021-6 3-642251-4
5-728810 5-720828

冠華鏡廠

機器製鏡·機器磨邊
灰色鏡底·品質一流
媲美舶來·快靚價平
零沽批發·接做工程

地址：柴灣新街四號近巴士廠
電話：12-245021-6 3-642251-4
5-728810 5-720828



金利昌貿易有限公司

謹訂一九七七年七月廿二日（星期五）為本公司開幕典禮即日開始營業特此敬請
各界賢達 光臨指導
同業先進

董事：關龍護、吳淳在、陳萬林、黃萬林、全敬啓

地址：香港德輔道西55號西區中心大廈1011室
電話：五十四〇二二一 四〇二〇三三

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加印每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費 每日下午六時前截稿。

長洲鄉村酒樓

生猛海鮮 筵席喜酌
旅遊聯歡 筵席開席
粉麵小菜 精美廉宜
冷氣房房 游水聖地

地址：長洲大馬路五十九號
電話：五十九八四六三

福助牌絲襪

專為足下着想
各種男裝絲襪、學生絲襪、女裝絲襪、女裝花長絲、女裝短絲、各式襪類。

各大百貨店均有代售
昌泰貿易有限公司
香港永樂街45-47號 TEL: 5-418920

1977 全書四十分

有萬羅包容內

作為你的案頭顧問
精製精美印刷 每冊港幣貳拾元

香港：香港德輔道西一〇六至一二六號 電話：五二三九〇八一
中區辦事處：中區德輔道中一〇六至一二六號 電話：五二三九〇八一
旺角辦事處：旺角上海街四九七號 電話：三三八〇七四九

海外信託銀行

董事會謹啓

本行大埔支行昨（廿一）日遷址
荷承
同業先進各界人士蒞臨增光惠賜
鴻儀易勝榮藉謹此鳴謝諸維
察照

宏光樓

牛頭角道 淘化大同舊址
豪華維多利亞海及全港景

已有入伙紙 特平出售
小型洋樓 廳房皆窗 柚木地板 顏色浴缸
一廳三房：\$126,800起
旺舖只餘一間：776呎
平售\$429,400

商用二樓：通酒樓、學校等
15,141呎
每呎只售\$282

B座 業已售罄

益新置業有限公司
香港大馬路33號電話：2401
電話：H253003（八線） 傳真：K754266

香港人遊香港

龍珠島之夜 第五團
限收40人

住在龍珠島·享受樣樣好
五餐兼一宿·安排最週到

- ①下榻龍珠島酒店渡愉快週末
- ②冷氣車夜遊新界具幽雅情調
- ③元朗新花園酒家進中式晚餐
- ④龍珠島露台小叙共吸鮮果小食
- ⑤清晨進食龍珠島酒店西式早餐
- ⑥訪屏山聚星樓漫步流連懷古
- ⑦青山清涼法苑享用精美上素
- ⑧大埔桃源仙境三洞天內覽勝
- ⑨新實城酒家淺嚐粵式下午茶
- ⑩幸運抽獎增添無限歡樂氣氛

日期：7月31日（星期日）至1日（星期一）
費用：每位\$115（四人一房）
每位\$125（三人一房）
每位\$145（二人一房）
總領隊：黃思漢

占飛有限公司

九龍彌敦道375號 電話3-301261
夏季大減價
(六折至九折)
男裝部 (T恤)

品牌	原價	現價	折扣
法國 Montagut 萊特威	\$143.00	\$86.00	7-8折
法國 Hom	\$158.00	\$85.00	8折
法國 Pierre Conte (Champion)	\$153.00		7折
法國 Changor	\$79.50	\$69.50	7-8折
法國 Ebr	\$38.00	\$34.00	6-7折
美國 Arrow	\$79.50	\$55.00	6-8折
美國 Jockey	\$35.00	\$25.00	7-8折
英國 Byford	\$75.00	\$43.50	6-8折
英國 Meridian	\$31.00		6折
意大利 Depi	\$75.00	\$55.00	6-8折
日本 Mitsuwa	\$40.00	\$20.00	7-8折
香港 Dors 多文	\$29.50	\$19.50	9折

招租

中區寫字樓
•面積由550呎起
•租金相宜

5-249311

租務代理：聯邦代理有限公司

大專寫真

香港全貌
法新編
交通要覽
街道指南
郵電指南
居住指南
商旅指南
日用參考
人名辭典
醫藥一覽
學校實錄
工商名錄

代售處：香港、九龍、新界各區各大書局、文具店、報社均有代售。

本港新聞

香港賽馬會助學金

今日起派發面見証

港九兩區同時辦理

【本報訊】香港賽馬會助學金，今日（星期五）上午九時起，分別在香港及九龍兩區同時派發。凡獲獎學生，須於今日上午九時前，持獎券及獎單，前往指定地點領取。領取時，須由該區賽馬會職員，與獲獎學生面見，並簽發領取證明書。領取證明書後，方可領取獎金。領取證明書後，方可領取獎金。

華僑日報讀者助學金

港九兩區今繼續辦理

【本報訊】華僑日報讀者助學金，今日（星期五）上午九時起，分別在香港及九龍兩區同時派發。凡獲獎學生，須於今日上午九時前，持獎券及獎單，前往指定地點領取。領取時，須由該區華僑日報職員，與獲獎學生面見，並簽發領取證明書。領取證明書後，方可領取獎金。領取證明書後，方可領取獎金。

司公材器訊通香港

址會建籌軍童助捐

【本報訊】香港通訊器材公司，今日（星期五）上午九時起，分別在香港及九龍兩區同時派發。凡獲獎學生，須於今日上午九時前，持獎券及獎單，前往指定地點領取。領取時，須由該區通訊器材公司職員，與獲獎學生面見，並簽發領取證明書。領取證明書後，方可領取獎金。領取證明書後，方可領取獎金。

香港人遊香港創新

本月月底公眾假期舉行今起接受報名

【本報訊】香港旅遊協會，今日（星期五）上午九時起，分別在香港及九龍兩區同時派發。凡獲獎學生，須於今日上午九時前，持獎券及獎單，前往指定地點領取。領取時，須由該區旅遊協會職員，與獲獎學生面見，並簽發領取證明書。領取證明書後，方可領取獎金。領取證明書後，方可領取獎金。

五大旅行社空前成功

日航特選美加聯遊

百人陣容盛大出發

【本報訊】由日本航空公司（JAL）特選之「美加聯遊」旅行團，今日（星期五）上午九時，由香港出發。該團由五十名香港居民組成，前往美國及加拿大旅遊。該團由日本航空公司（JAL）特選之「美加聯遊」旅行團，今日（星期五）上午九時，由香港出發。該團由五十名香港居民組成，前往美國及加拿大旅遊。

華僑旅運線球代表致詞

【本報訊】華僑旅運線球代表，今日（星期五）上午九時，由香港出發。該代表由五十名香港居民組成，前往美國及加拿大旅遊。該代表由華僑旅運線球代表，今日（星期五）上午九時，由香港出發。該代表由五十名香港居民組成，前往美國及加拿大旅遊。

香港人遊香港創新

本月月底公眾假期舉行今起接受報名

【本報訊】香港旅遊協會，今日（星期五）上午九時起，分別在香港及九龍兩區同時派發。凡獲獎學生，須於今日上午九時前，持獎券及獎單，前往指定地點領取。領取時，須由該區旅遊協會職員，與獲獎學生面見，並簽發領取證明書。領取證明書後，方可領取獎金。領取證明書後，方可領取獎金。

地產樓房租售專欄

代售樓宇

馬己仙仙道嘉德園	3100呎 4房2廳	\$1,500,000
司徒拔道嘉德園	2500呎 3房2廳	\$800,000
麥當勞道嘉德園	2100呎 3房2廳	\$650,000
高士道嘉德園	1700呎 3房2廳	\$550,000
高士道嘉德園	1400呎 3房2廳	\$500,000
九龍公府街四號	1100呎 3房2廳	\$500,000
跑馬地嘉德園	1200呎 3房2廳	\$450,000
新尼路嘉德園	600呎	\$180,000

香港置地有限公司

洽商處：香港皇后大道中

電話：5-265471

內線284

高芳唐樓

葵涌高芳街29號

（葵涌東亞銀行後面）

六層唐樓 一梯三伙

房房有窗 裝安電燈

彩視天線 防盜電閘

分層出售 首期二成

即買即住 歡迎參觀

悅龍置業有限公司

香港新界葵涌高芳街29號二樓

電話：H-749331

昌榮樓

現貨商業單位及旺舖

適合酒樓學校商場會所

石梨貝大街二樓商業5045呎 \$650,000

昌發大廈

下葵涌光輝園（近西貢道及葵涌大道口）

二樓商業6000呎 \$955,000

另舖位 \$250,000（即買即租）

昌興大廈

九龍下鄉道26號至30號二樓商業

4270呎售 \$100萬元

住宅一單位售 \$14萬餘元

昌生公司 威靈頓街52號昌生大廈301室 5-231840

海聯大廈·嘉洛大廈

西貢道221-226號 西貢道114-120號

新穎高級寫字樓

49呎起租每呎二元

現貨特價租售

二成入伙 十年分期

怡華

中區華埠中環皇后大道中97號

電話：5-229162

昌裕大廈

元朗青山道143-151號（匯豐銀行對面）

元朗地王 交通方便

設計最新 兩梯四伙

房房有窗 間格方正

彩視天線 洋房氣派

材料上乘 美觀實用

二成入伙 即買即住

洽商處：本地地產

裕泰興有限公司 電話：5-749331

香港新界元朗青山道289-295號二樓

九龍尖沙咀

溫沙大廈低層七呎呎連裝修設備齊

適合寫字樓、俱樂部、招待所各行

業廉售

大富地產五——七九五四六零

聖瑪利奧英文中學

△本校課室冷氣設備
（按政府核准一九七八年考額七百名）
招考日期：一九七八年七月廿三日至廿四日
報名日期：一九七八年七月廿三日至廿四日
考試日期：一九七八年七月廿五日至廿六日
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：金國柱
本校將派員往各區小學及幼稚園招生

九龍聖心書院

政府三年升中註冊通告
凡考獲政府三年升中註冊學校畢業生，可獲本校辦理手續及查詢。
本校課室冷氣設備
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：金國柱
本校將派員往各區小學及幼稚園招生

聖基多福英文中學

（一）招考班級：FORM 1-5（會考班）
（二）考試日期：七月廿三、廿四日（上午九時半）
（三）報名日期：即日起開始
（四）本校向獲政府註冊三年升中學校畢業生，可獲本校辦理手續及查詢。
（五）校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
（六）電話：H 692 222 H 692 233
校長：林沃泉

英新英文書院

創校於一九六三年 三年受助學位中學
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

普賢書院

佛教普賢書院
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

佛教覺光書院招生

全部課室冷氣設備
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

聖瑪利奧英文書院

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

真愛英文書院

擴校招生
（一）班級：F1-F5（會考班）
（二）考試日期：七月廿三、廿四日（上午九時半）
（三）報名日期：即日起開始
（四）本校向獲政府註冊三年升中學校畢業生，可獲本校辦理手續及查詢。
（五）校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
（六）電話：H 692 222 H 692 233
校長：林沃泉

聖思定英文中學

（一）凡獲派本校之升中政府補助生，必須於八月二日以前，向本校領取入學通知書。
（二）本校向獲政府註冊三年升中學校畢業生，可獲本校辦理手續及查詢。
（三）校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
（四）電話：H 692 222 H 692 233
校長：林沃泉

中國基督教會香港孔仲岐紀念中學

增擴分校招生
招收班級：（1）英中一至英中四（F1-F4）男女生
（2）英文幼稚園、中、低（幼兒班）各班
報名地點：正校——九龍太子道349-351號（加林邊道入口）
分校——九龍太子道440-442號（龍崗道入口）
附註：新增設之分校為一座五層高之獨立校舍，全部安裝中央冷氣系統，二樓至五樓為英文中學部。地下為孔仲岐紀念禮拜堂及英文幼稚園部。
詢問電話：3-030150 3-030159
另聘請校牧師及幼稚園主任（幼稚園班級各一名）
校監：孔東

壽山英文中學

歷史悠久，校風淳樸，管教認真，品學並重
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

華僑英文中學

名譽董事長：楊永祿 校長：譚偉剛
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

萃華英文書院

擴校招生
（一）班級：F1-F5（會考班）
（二）考試日期：七月廿三、廿四日（上午九時半）
（三）報名日期：即日起開始
（四）本校向獲政府註冊三年升中學校畢業生，可獲本校辦理手續及查詢。
（五）校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
（六）電話：H 692 222 H 692 233
校長：林沃泉

德善英文書院

本校為三年受助學位中學
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

達文英文書院

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

真理英文中學

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

香港神光英文書院

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

堅樂紀念中學

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

博允英文中學

（本校經政府選定為三年升中學校）
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

博允預科夜校

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

中華佛教青年會英文夜中學招生

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

文理預科夜校

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

聖慈幼英文

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

聖雅伯特英文書院

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

聖雅伯特英文書院

招收七七—七八年度各級男女新生
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

實用英文專科校 NEWTON

擴辦上葵涌夜分校通告
校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

美國舊金山林肯大學

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

化歡迎外國學生

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

聖慈幼英文

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

聖雅伯特英文書院

校址：九龍彌敦道八十八號（近彌敦道與彌敦道交界處）
校監兼校長：趙光國

新界版

大埔汀角道加高廣播闊 官民獲解決

當局決將加高七呎 計劃減為三呎 村民反對再行

【本報訊】大埔汀角道加高廣播闊工程，因官民未能達成協議，當局決定將原計劃減為三呎，以資解決。該項工程原定加高七呎，但村民認為此舉將影響其生活及交通，故表示強烈反對。當局經多次協商無果後，決定縮減工程規模，以減輕對村民的影響。目前，雙方正就具體細節進行進一步磋商，以期達成共識。

元朗數三水管 供水流浮山區

適應五千村民商戶需要 預計年底完成 將可申裝入屋

【本報訊】元朗區供水工程，現正積極進行中。該工程旨在為該區五千多名村民及商戶提供穩定的供水服務。目前，已有三條水管安裝完成，預計將於本年底全部完工。屆時，所有用戶均可申請安裝室內水管，以確保供水安全及便利。工程負責人表示，將全力配合村民需求，確保工程如期交付使用。

村民辦理手續 繼續承辦

數月動輒 善後會代表村水

【本報訊】有關村民辦理手續事宜，目前正由善後會代表村水方面進行處理。據悉，該項手續涉及多個村落的居民，需經過一段時間的協調與辦理。善後會表示，將盡力簡化程序，提高辦事效率，以滿足村民的迫切需求。預計在數月內可完成全部手續的辦理工作。

暑期與我 麗瑤與我

暑期青年徵文賽 兩部青少年可發揮天才

【本報訊】為激發青少年對文學的興趣，並展示其才華，本報特舉辦暑期青年徵文比賽。歡迎全市青少年踴躍參加，題目不限，內容健康即可。評委會將從眾多作品中選出優秀者，給予獎勵。此項活動旨在為青少年提供一個展示自我的平台，促進其文學素養的培養。

大嶼山區梅窩學校 廿五屆畢業典禮

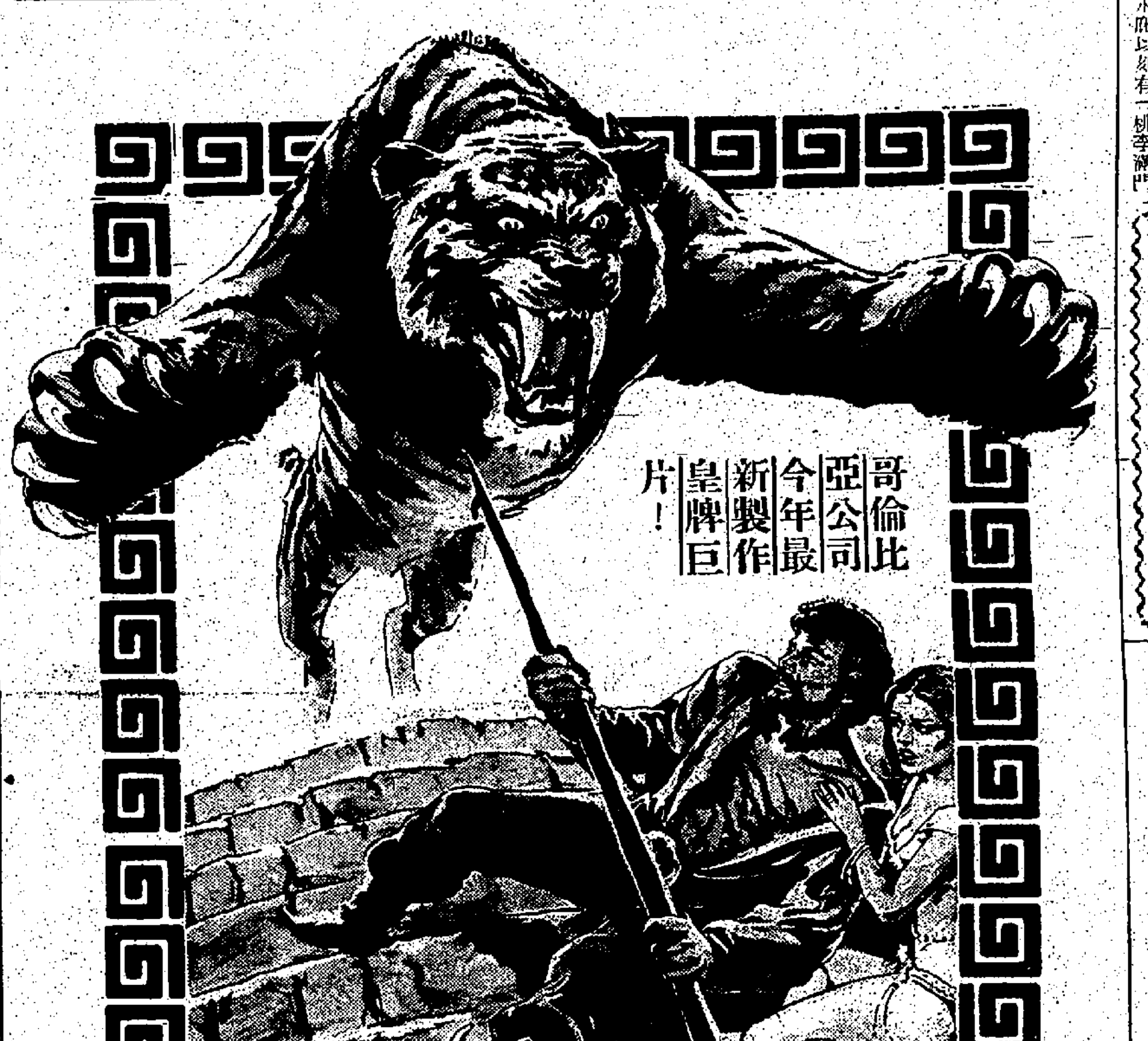
禮主席永楊謙羣馮官育教

【本報訊】大嶼山區梅窩學校廿五屆畢業典禮日前舉行。典禮由楊永謙主席主持，多位嘉賓及教職員出席。會上表彰了在各科考試中取得優異成績的學生，並對全體師生表示慰勉。典禮氣氛莊重而熱烈，展現了該校良好的教學成果及學子的才華。

舉辦青少年 分齡籃球賽

男女五組接受參加

【本報訊】為推廣青少年籃球運動，增進青少年之間的交流與友誼，本報將於近期舉辦青少年分齡籃球比賽。比賽分為男女五個組別，歡迎各學校及社區青少年參加。此項比賽旨在提高青少年的籃球技藝，培養團隊精神，促進其身心健康的發展。



華盛頓 國華 國角 寶

天方夜譚

今晚七時 映場五天今

絕早 絕早 絕早 絕早 絕早

最新 最新 最新 最新 最新

獨角鐵牛 搖動山嶽 船隻妖兵 大開殺戒 呼風喚雨 巫女施術 向人侵襲 困玻璃瓶

THE PILFERERS PROGRESS

傑冠許 英冠許 唱主

飛鏢

吳耀漢 許冠英 主演

芝雅張 張 張

THE PILFERERS PROGRESS

傑冠許 英冠許 唱主

義務參加輔導服務

輔導人員訓練完成

大會首長探訪地讚賞青年熱心

【本報訊】為加強青少年輔導工作，本報特舉辦義務輔導人員訓練班。目前，該項訓練已圓滿結束，所有參加者均表現積極，成績優異。大會首長對青年們的熱心參與及所取得的成就表示高度讚賞。此項服務旨在為青少年提供更多的幫助與支持，促進其健康成長。



映獻場同
巨紀風古名希連價
片錄景蹟勝臘城值
遊好眼大勝美山湖
埠過界開收不色光

院五震聲笑

九七五兩12 普慶 九七五兩12 銀南 九七五兩12 珠新 五五今
點點點點點 點點點點點 點點點點點 點點點點點 點點點點點
八半四半半 四四四四四 四四四四四 四四四四四 場夜院天

愛琴海之戀

"THE LADY AND THE PAUPER"

為爭婚姻自由
喬裝走遍天涯
軍警四出搜捕
開得滿城風雨
愛女情獨鍾厚
活王財雄勢重
活力充沛
青春狂放
熱鬧歡樂



電理人年
影想的青



艾莉尤娜
「鐵血中尉娜達莎」女
主角，希臘電影皇后：
反串男裝風度翩翩
認真生鬼人見人愛
巴彭米高·合演



<p>影都 倫敦 台舞</p> <p>映獻場五天今</p> <p>馬辛田 麗白黛</p> <p>情生不處何間人，信相能心兩得但</p>	<p>黃金 嘉禾 皇都 皇后</p> <p>映獻場五天今</p> <p>李小龍 動作片</p> <p>拳門武精</p> <p>拳迫：場早價廉不嘉</p>	<p>洋南 華南</p> <p>5 737388 3 881755</p> <p>映仍場五天今</p> <p>奇傳日抗</p> <p>片事故趣風</p> <p>張小 嘜兵</p>	<p>英華 麗華 麗都</p> <p>映獻場五天今</p> <p>古羅 維維</p> <p>南江兩煙花劍</p> <p>兒不突武武武兒人神神劇迷撲</p>	<p>樂百 運海</p> <p>H 02412 K 678091</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍狄倫阿</p> <p>應報</p> <p>驚全空實驚兒殺大機直車大邊法</p>	<p>昌南 寶國</p> <p>映獻場五天今</p> <p>李小龍 精武門</p> <p>花劍 煙雨江南</p> <p>主演：成龍 徐楓</p>
<p>都銀 江珠</p> <p>3 41187 3 023941</p> <p>映獻場五天今</p> <p>主娜尤莉艾</p> <p>戀之海琴愛</p> <p>離魂散魄：場早都銀</p>	<p>冠金 聲新 方東</p> <p>映獻場五天今</p> <p>滿大天昨</p> <p>活海杜佐路斯寇東</p> <p>記仇恩山度基</p>	<p>門金 地蘇油</p> <p>映仍場五天今</p> <p>奇傳日抗</p> <p>片事故趣風</p> <p>張小 嘜兵</p>	<p>星福 星恒 華龍</p> <p>映獻場五天今</p> <p>香國 蕩婦</p> <p>院兩天今</p> <p>江煙劍 南雨花</p>	<p>光新 慶普</p> <p>H 632959 角北 K 849977</p> <p>映獻場五天今</p> <p>戀之海琴愛</p> <p>間時映放光新</p>	<p>平太 泰國</p> <p>映獻場五天今</p> <p>精武門</p> <p>精武門</p> <p>精武門</p>
<p>國華 華盛 統</p> <p>映獻場五天今</p> <p>威老萬千特最</p> <p>宜幼化變技新</p> <p>譚方天</p>	<p>蘭亞 荷翳 翠</p> <p>映獻場五天今</p> <p>頭低不絕：映獻天明</p> <p>場夜午映加活李荷翠翳</p> <p>譚奇月風</p>	<p>明英 寶娛</p> <p>映獻場五天今</p> <p>頭低不絕：映獻天明</p> <p>想人：鍾精 未見：未開</p> <p>奇譚 風月</p>	<p>珠明 華文</p> <p>映獻場五天今</p> <p>打專如槍冠射擒人舞脫</p> <p>劫門神法軍聲狠賊頑衣</p>	<p>華新</p> <p>映獻場五天今</p> <p>巨武原龍古漢維羅</p> <p>徐楓 成龍</p> <p>南江兩煙花劍</p>	<p>后帝 國帝 際國</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍小 李</p> <p>武精門</p> <p>武精門</p>
<p>聲樂 樂快 都新</p> <p>映獻場五天今</p> <p>九七五兩12 點點點點點</p> <p>THE SPY WHO LOVED ME</p>	<p>聲訓 約紐</p> <p>3 816656 5 768721</p> <p>映場五週六第今</p> <p>場機際國</p> <p>七七九一</p>	<p>聲麗 都京</p> <p>映獻場五天今</p> <p>九七五兩12 點點點點點</p> <p>THE SPY WHO LOVED ME</p>	<p>聲華 華大 華家</p> <p>映獻場五天今</p> <p>九七五兩12 點點點點點</p> <p>THE SPY WHO LOVED ME</p>	<p>都國 角北 寶國</p> <p>映獻場五天今</p> <p>九七五兩12 點點點點點</p> <p>THE SPY WHO LOVED ME</p>	<p>映放天今</p> <p>場正半點二十</p> <p>江煙劍 南雨花</p> <p>龍成 楓徐</p>

升至八二、七三點半價，但由於歐羅巴劇院
由三八、八九降至三八、八八(現克)
阿姆斯特丹美尤諾市信(一四、一五)升至二
三五荷蘭盾。米蘭美元則由八一、四五
至八一、〇六單拉。

▲英國外幣局官員表示，因根林案。
上星期推出一項新法例，以減輕災難。
如最近三個月來，影片之質素確實較前有所進步。此類從影片的
版權問題，到台國
泰國務
和印度

法一幼一低一榴
比前降一鎊五〇五。十
比前降一鎊四〇。十二月期貨每噸一百
紐約(廿日)原糖現貨每磅仍爲七


善。自兩院預算委員會。是百分之四點五，而上年度的數字爲百分之五。明年則會有一半之四。在失業人數約一千五百萬的情況下，半年的通貨膨脹率將爲百分之八。今年度的一九七八年財政預算內一九七八年財政

②日本：態近採取的措施，理應會導致一定的國內需求，然而，經濟增長率在今年下半年的國內需求，然而，經濟增長率在今年下半年只會達到百分之七，今年上半年是百分之五點七點。

的利率。國內需求因素繼續疲軟，明年上的失業數字將上升至百分六點五，即比一九七六年上升近一點。

⑤加拿大：需求不可能好過一九七六年的中等需求率。因此，國民總產值的實際今年只有百分之三，失業數字將保持很

，明年上半年的
即比一九七七年
一九七六年下半
產值的實際增長
將保持很高，明

		半島		3-694951 (5線)		
				5-249201 (5線)		
台灣六天及九天遊	7月23,30	8月3,6,13,20,27				
全日本兒童島富士	7月23,30	8月6,11,13,16,20				
日本九州及北海道	7月23,30	8月6,13,20,27				
日本韓國臺灣九天	7月23,30	8月6,13,20,27				
馬里亞島馬尼拉高雄	7月24,31	8月3,7,14,21				
馬里亞七天直飛濟州	7月27	8月3,6,10,17,24				
香港直飛橫濱及清盛	7月23,30	8月3,7,14,21,28				
阪直飛臺灣六天遊	7月23,30	8月6,13,20,27				
馬里亞菲律賓十天遊	7月27	8月3,6,10,17,24				
奧加東西岸夏威夷	7月28	8月6,15,22				
歐洲西班牙馬德里	7月29	8月8,18				
廣州紐西蘭十二天	7月27	8月3,10,17				
(本公司代理世界各地航空公司客票及總代理世界各地大酒團旅遊諮詢定位)						
九龍尖沙咀明星光行808室至809室						
香港中環輔道中其昌人壽大廈七樓						

華僑經濟

地鐵承建商來港 尋求新工程合約

介紹開掘隧道器械

英國一家專門設計及製造土木建築工程之公司，最近來港，介紹其最新發明之開掘隧道器械。該公司之器械，係採用一種特殊之材料，其重量較輕，且能自動調節，其優點在於：(一)能自動調節其重量，以適應不同之土質。(二)能自動調節其速度，以適應不同之土質。(三)能自動調節其方向，以適應不同之土質。該公司之器械，已在香港地鐵工程中使用，其效果良好。該公司之器械，亦已運到香港，以供其他工程之用。

市股京東 點七升回

【本報專電】美國商務部，在昨日公佈之報告中，指出美國經濟在過去一年中，表現良好。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，主要由於出口增加，以及消費者信心提高。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，主要由於出口增加，以及消費者信心提高。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，主要由於出口增加，以及消費者信心提高。

濟經季二美 穩仍率長增 低降略將年下半

【本報專電】美國商務部，在昨日公佈之報告中，指出美國經濟在過去一年中，表現良好。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，主要由於出口增加，以及消費者信心提高。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，主要由於出口增加，以及消費者信心提高。

世界白銀需要依然不振 咖啡可可棉花期貨均降

【紐約電】白銀工業需求並未如今年初所預期之那樣強勁。分析家指出，白銀工業需求並未如今年初所預期之那樣強勁。分析家指出，白銀工業需求並未如今年初所預期之那樣強勁。分析家指出，白銀工業需求並未如今年初所預期之那樣強勁。

暑期學藝獎金比賽

明德社主編

社會科學

中一升中二組

SOCIAL SCIENCE (1)

Group 1

Write the correct answers in the spaces provided at the end or otherwise instructed:

1. With reference to the map below, which letter shows the location of Hong Kong?

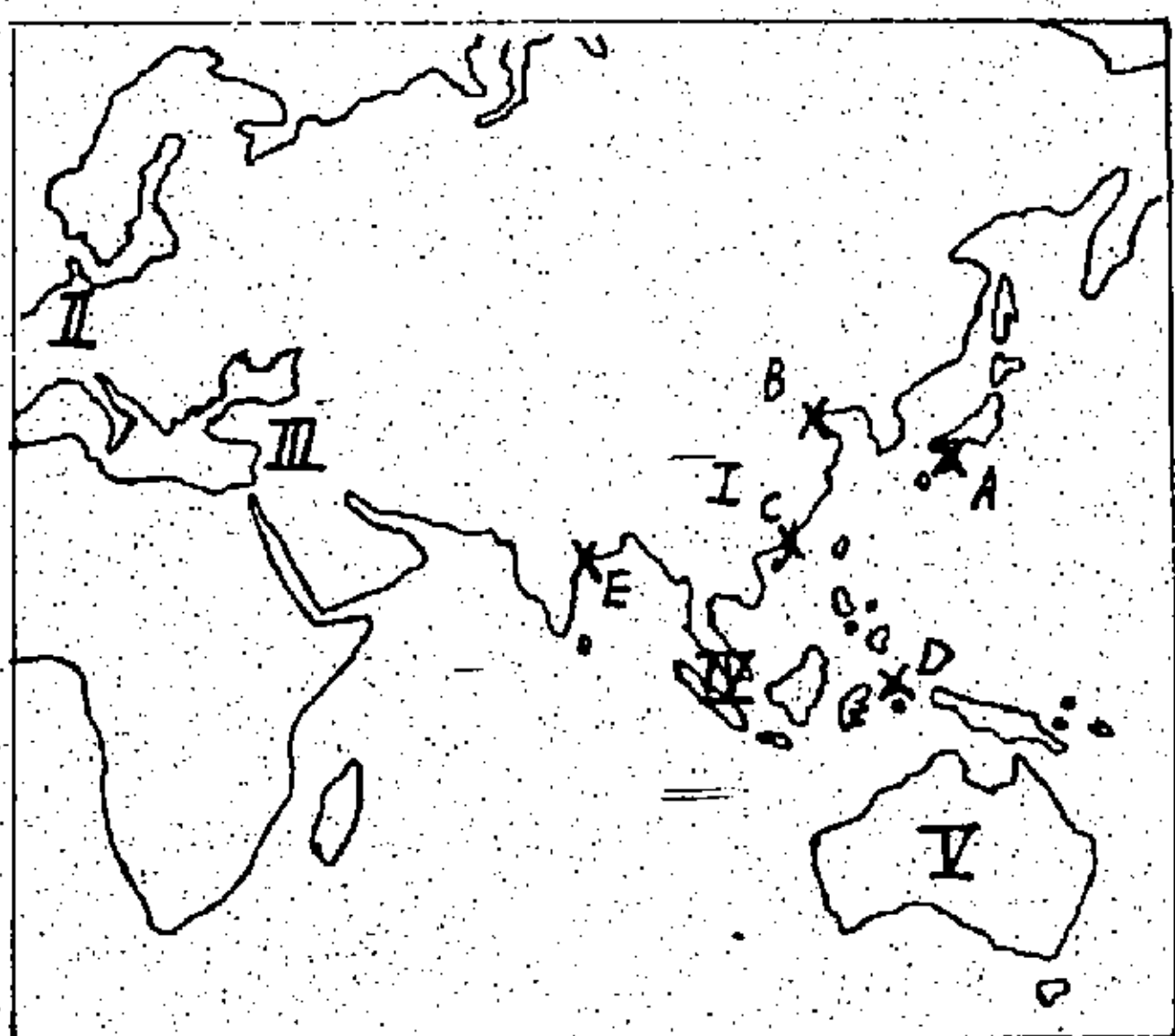


FIG. I

2. The total area of Hong Kong is about
A. 102,500 hectares
B. 103,500 hectares
C. 104,500 hectares
D. 105,500 hectares

3. The total population of Hong Kong is about
A. 2 million
B. 3 million
C. 4 million
E. 5 million

Do No. 4, 5 and 6 with reference to FIG. II.

4. The population in Hong Kong is not evenly distributed. Which parts are the most densely populated?
5. Which region has the largest concentration of commercial activities?
6. Which region has the largest extent of farmland?

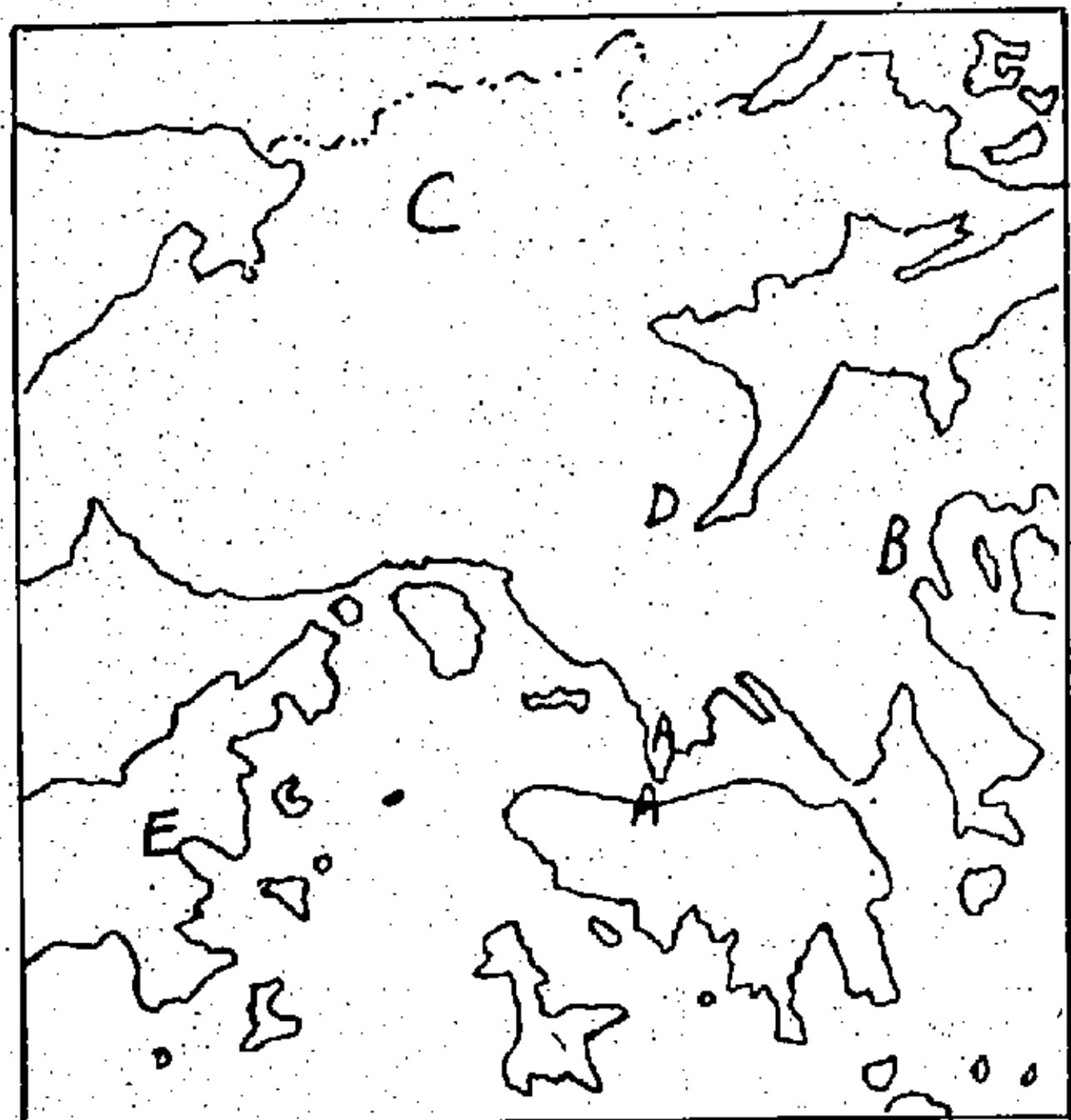
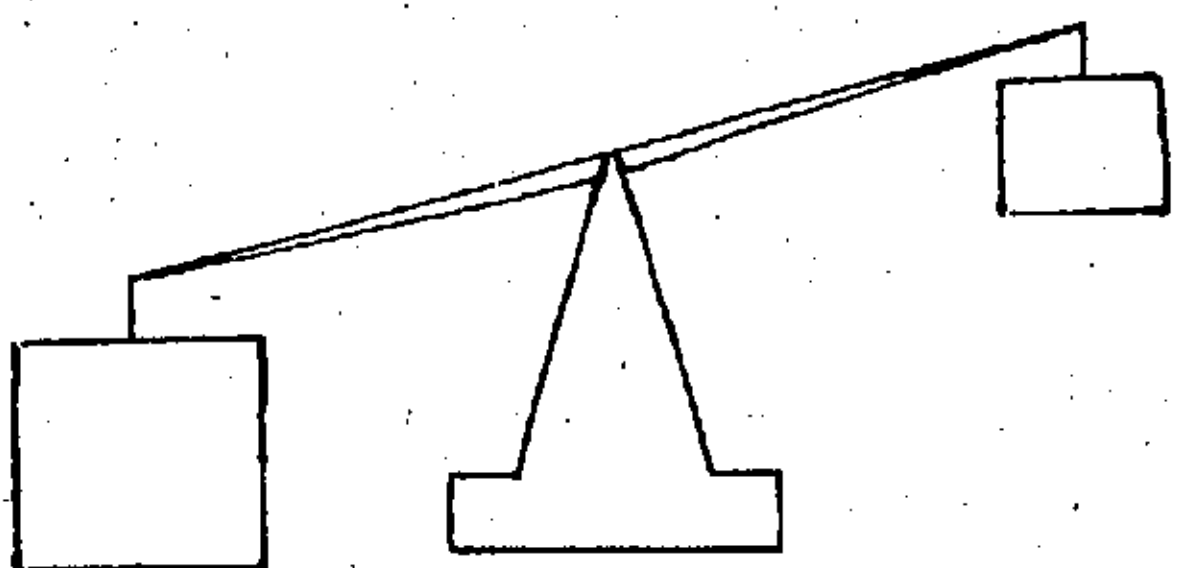


FIG. II

7. Below is a diagram showing the difference or 'balance of trade' of Hong Kong. Print the words EXPORTS and IMPORTS on the appropriate side.



8. Hong Kong has to import a

社會科學

中二升中三組

SOCIAL SCIENCE (1)

Group 2

1. Hong Kong became a British Colony in 1841. The Britain needed Hong Kong because
A. they wanted to have a summer resort centre.
B. they needed a place which they could trade easily and safely with China.
C. they liked the climate of Hong Kong.
D. Hong Kong was an important fishing port.

2. Hong Kong has now become an important port in the world because of the following reasons except
A. Hong Kong has a good natural harbour.
B. Hong Kong lies on the world's chief trading routes.
C. Hong Kong opens a doorway to Mainland China.
D. Hong Kong is surrounded by sea.

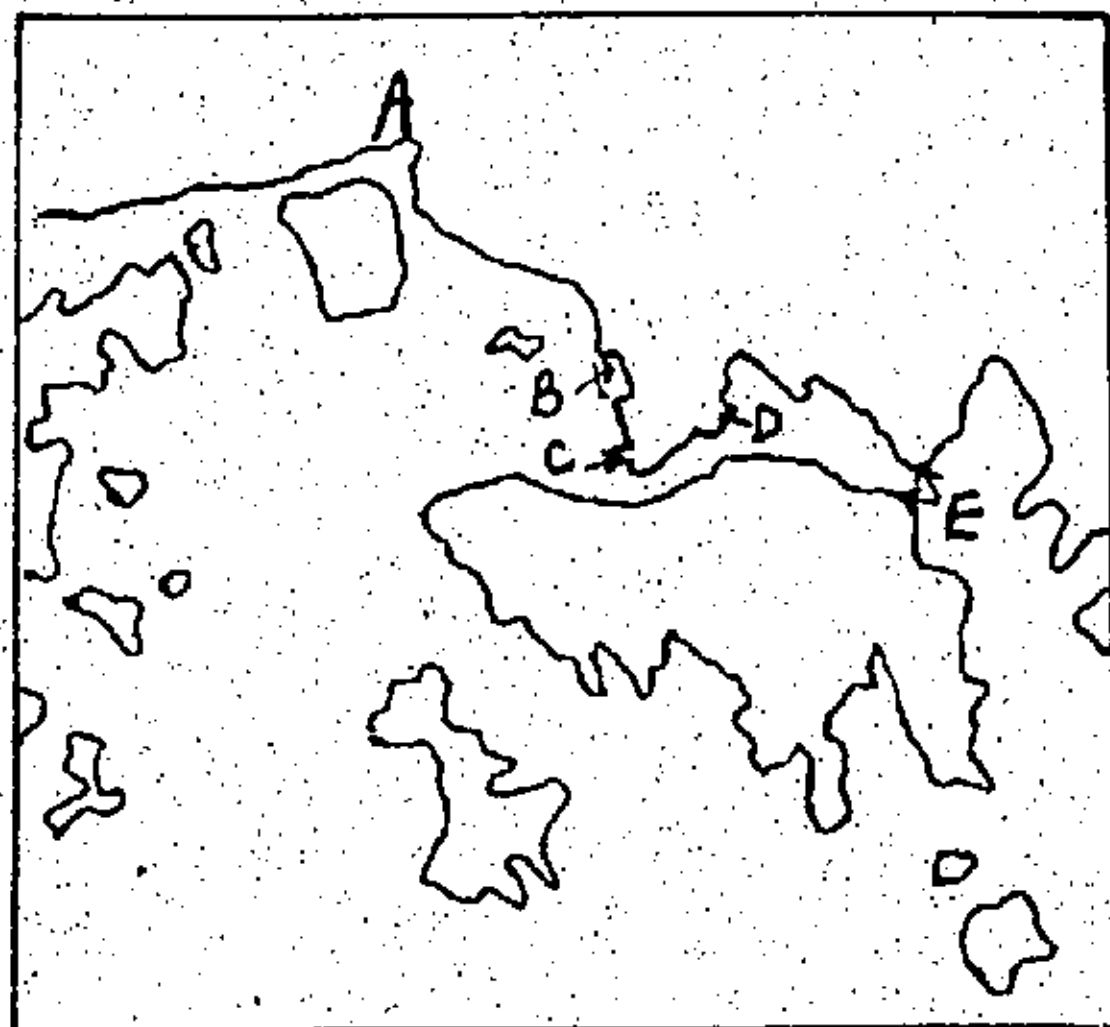
3. For the handling of cargoes, in the port there is/are the up-to-date
A. Container Terminals.
B. Ocean Terminal.
C. Marine Police.
D. Dockyards.

4. Every year, many tourists visit H. K. by sea and gives them a lot of conveniences.
A. The Kai Tak Airport
B. The Hung Hom Railway station
C. The Ocean Terminal
D. The Kowloon and Sham Poa Docks.

5. The _____ looks after the Port of Hong Kong.
A. Urban Council
B. Marine Department
C. Police Force
D. Fishery Department

6. _____ has become a serious problem in the harbour recently.
A. the decrease in fish catch
B. the overcrowding in the harbour
C. the pollution of the harbour
D. the frequent attack of typhoons

7. The port of H. K. is a well facilitated one. With reference to the map below, match the facility with the appropriate letters.



- a. Lighthouse
b. Dock
c. typhoon shelter
d. Ocean Terminal
e. Container Terminals

ANSWERS:

1. _____ 2. _____ 3. _____
4. _____ 5. _____ 6. _____
7a. _____ b. _____ c. _____
d. _____ e. _____

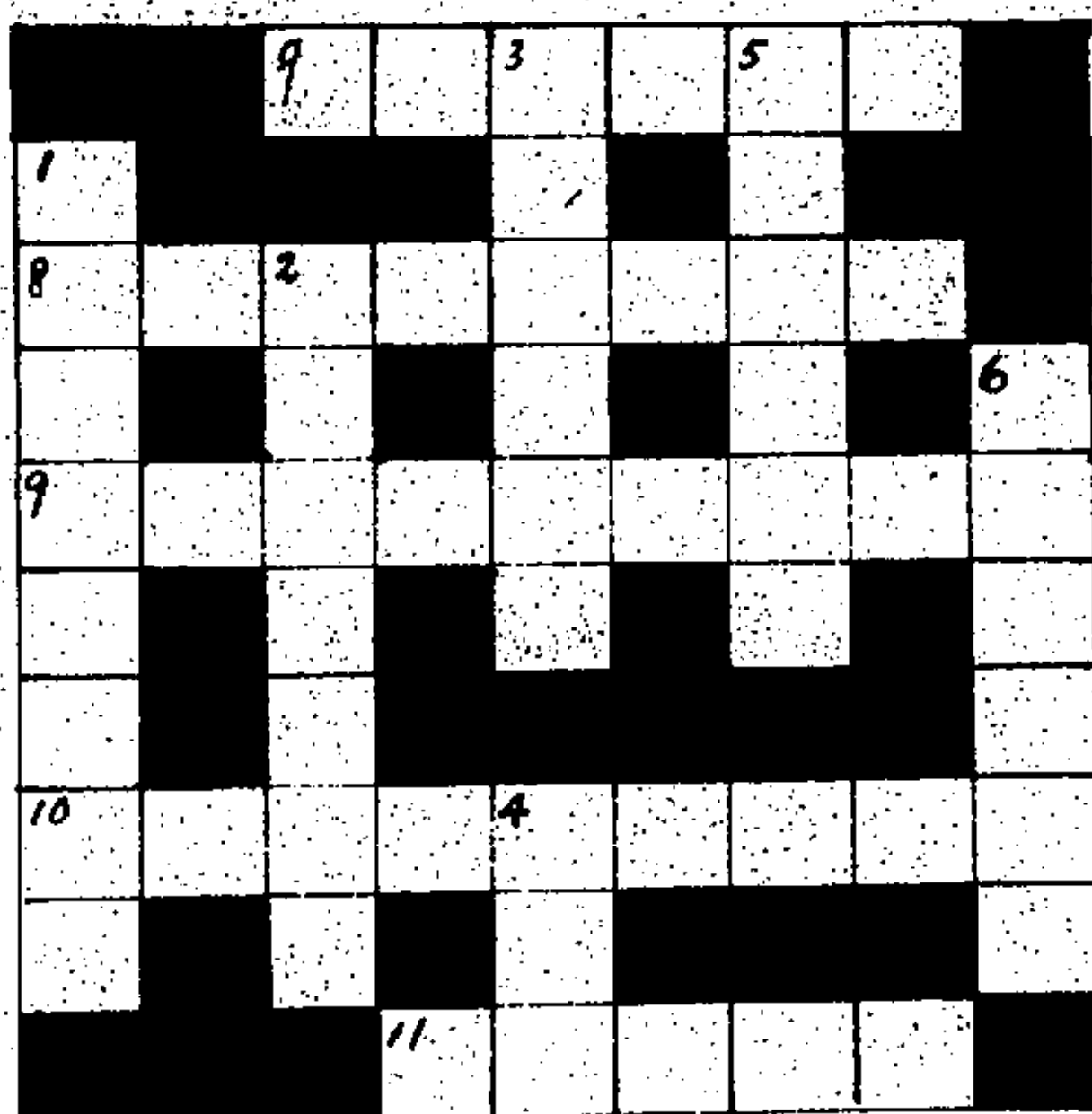
社會科學

中三升中四組

SOCIAL SCIENCE (1)

Group 3

PUZZLE



Clues: Downs

1. A famous German statesman who helped to found the German Empire.
2. A Treaty according to which Hong Kong Island was given to the Britain.
3. In 1898, certain parts of Hong Kong were _____ to the Britain for 99 years.
4. A city in Negeria Africa.
5. An island in Greece.
6. The largest desert in the world.

Clues Across

7. A city along the coast of Lake Superior.
8. An African city in the Sahara Desert.
9. A state of U.S.A.
10. A modern way to handle cargo.
11. Initials of a department which helps the drug addicts in Hong Kong.

社會科學

中四升中五組

SOCIAL SCIENCE (1)

Group 4

Choose the best alternatives:

1. Before W.W.II Hong Kong was important in its entrepot

trade. Yet in the early 1950's the entrepot trade declined because

- A. H. K. found it not profitable to rely on entrepot trade.
B. there was embargo on trade with China imposed by the United Nations.
C. H. K. had already developed its own industry at that time.
D. with the political changes in China, H. K. was cut off from other countries too.

2. When H. K. found it no longer could rely on entrepot trade, it started to develop its own industry. Capital for investment was enough at that time since

- A. much money was brought to the Colony by the refugees from China.
B. much hot money flew to H. K. from foreign countries.
C. much money could be earned through the exploitation of local mineral resources.
D. there were large overseas markets.

3. The followings are organisations set up by the Government to encourage both trade and industry in H. K. except
A. the Productivity Council
B. the Trade Development Council
C. the Chinese Manufacturers' Association
D. the Export Credit Insurance Corporation

4. A lot of our manufactured products are exported to foreign countries, among which _____ is the largest. It takes about 10% of our exports
A. U.K.
B. U.S.A.
C. W. Germany
D. Japan

5. As a Colony of the Britain, our products can enjoy
A. the Commonwealth Trading Preference.
B. free tax to U.K.
C. free tax to U.K., Singapore and Canada.
D. lower tax to U.K.

6. To protect their own products, other countries set up _____, which is a limit on the quantity of a goods imported in a given period.

- A. tax
B. tariff
C. quota
D. embargo

7. With reference to No. 6, the one that affects the industry of H. K. mostly are those imposed on our _____ products, such as by U.S.A. and U.K. recently.

- A. plastics
B. textile
C. machinery
D. foodstuffs

8. To meet the adverse balance of trade arising from visible exports and imports, there are invisible earnings which include

- A. i. our entrepot services to foreigners
ii. our tourist industry
iii. our bank services for overseas people
iv. inflows of foreign capital

- A. ii only
B. iv only
C. i, ii and iv
D. All

ANSWERS:

1. _____ 2. _____ 3. _____
4. _____ 5. _____ 6. _____
7. _____ 8. _____

如果當局不派人力，港九有公營屋邨居民，在今後一週內，可能不受餵水之制。百多名屋邨管理員及巡邏員，不滿政府利用公營屋邨水喉而省錢之舉，昨（廿一）日午向房屋局長黃長壽請願，要求停止在週內縮水。而於星期六晚後，再舉行公開罷工工作，直至屋邨滿意等語為止。該舉人士自稱代表九公營屋邨約七百名之屋邨管理員及巡邏員，彼等要求有組織之罷工，以每小時補薪金一百四十份之一計算。

警總辦事處，特請顧伯榮要求退居房屋堂長，後終得償所願，獲有隨方面接見七名代表。據一位代表會後表示，有關方面無權決定起時工作津貼之數額，但將轉知有關部門研究，並可在七日内答覆。（晴）

專為青年工友而設

節目包括旅行、野外露營、晚會等。玩具業、製衣業、電子業及其他各行業工人將由參加者自行覓定，中心供與食物。國等將

據該中心
日增特
行增添
動，卑令
工友能
獲更多
之白米
碗，全
日收五
元。中
心供養
食

「工友聯誼會」，

友歡會
針織工人

薪扣
對低薪人員原有之生活津貼則予剷除，引起他們非常不滿。
政軍醫工會昨日（廿日）派出代表與該市市政府當局開會，機器工人
樓治。

加新幅度尚須有百分之七，而月薪只八百四十元的低薪人，薪幅度只得百分之七·五，並將他們原已支

工販A座九樓治。

將原有之生活津貼併入加薪額計算。(二)加薪公務員加薪幅度太低，應予提高，超過百分之合理的要求，使能維持當前物價高漲，沉重的生活負擔。函內要求政府當局：(一)加薪

胸圍工人
鍍亮工人

四號任合興工厦上

二、C 洽

BARBER LINES HONG KONG LTD.
百保利輪船公司
香港皇后大道中33號萬邦行19樓 電話：5-253141 (十線)
BBS barber blue sea

THERMOPLAE	
多獲利	七月廿七日抵港 七月廿八日開行

TENA	
天馬	八月一日抵港 八月二日開行

PROMETHEUS	
保明德	八月十二日抵港 八月十三日開行

TAGAYTAT	
大家泰	九月九日抵港 九月十日開行

往：溫哥華、西雅圖、德金馬、砵倫、委內瑞拉。

收貨站：
尖沙咀九龍倉8號倉 (由五號開行)
SYRE: 3-687585, 3-675151 (P&G 209, 210)

百保利
輪船公司
香港德輔道中九十九號
電話：5-253141
WILLINE
香港——中東綫


TRIANON (兼收貨箱貨)

大利安 七月三十日抵港
廿一日開行

往：刁拜、達文、巴達、科威特、
哥林沙、賓加沙坡。

收貨站：彩虹德記貨倉


葵涌地段三十三號 電話：二二二七三三三



S. K. LINE

昭榮汽船

<p>實利雅士 BONITA ACE (VOY. 35)</p> <p>飛航雅士 CLIFFEN ACE (VOY. 30)</p> <p>總代理 東洋船務有限公司</p> <p>地址：新加坡大馬路1107號 電話：255041, 256000</p>	<p>香港—高雄—基隆—新加坡—廈門</p> <p>實利雅士 載貨：散貨 已載上 下午五時 BONITA ACE (VOY. 35) 三號月廿二日抵港</p> <p>飛航雅士 載貨：散貨 已載上 下午五時 CLIFFEN ACE (VOY. 30) 三號月廿二日抵港</p>	<p>實利雅士 載貨：散貨 已載上 下午五時 BONITA ACE (VOY. 35) 三號月廿二日抵港</p> <p>飛航雅士 載貨：散貨 已載上 下午五時 CLIFFEN ACE (VOY. 30) 三號月廿二日抵港</p>
--	---	--


ORIENTAL LINE
 M.S. "CRESTA I"
佳士達式號
 M.S. "GURJAN"
佳珍輪
 七月廿一日由星洲抵港
 八月廿一日由星洲抵港
 諸客收貨人來辦到提貨手續
 其各貨貨
 惠賜價格
 總代理 **東洋船務有限公司**

東福丸
 M.S. "TORUKU MARU"
 七月廿七日由日本抵港
 七月廿八日開往星洲、巴生、麻坡
 實華輪
 M.S. "PAO HWA"
 七月廿八日由日本抵港
 廿九日開往星洲
 總代理：協成輪船（香港）有限公司
 香港皇后大道中一百一十二號

[illegible][illegible]

香港海運總經理程超桐指出
西非發現大量原油
購買力增強堪發展



AMERICAN PRESIDENT LINE

海牙立興大廈四樓 電話：5-281622

美國總統輪船公司

貨櫃服務。定期航線來往

日本：神戶、東京、神戶、橫濱。

美國西岸/西加拿大：（轉口日期）

聖多明各（15）、溫哥華（16）、朗威威（16）、羅省、
聖地牙哥羅省（18）、三藩市（20）及內陸O.C.P.

美國東岸/海峽各埠：（經西雅圖或羅省）

紐約、波多黎各、波士頓、費城、紐瓦克、金爾斯敦、沙
里亞爾島、武吉、加城士頓、侯斯頓、邁爾米。

東加拿大：（經溫哥華） 滿地可、多倫多。

船名

麥堅尼總統 P. MCKINLEY 7月25 7月26 7月27

溫尼薩總統 P. VAN BUREN 8月1 8月2 8月3


門羅總統 P. MONRON 8月13 8月14 8月15

華爾士總統 P. TRUMAN 8月8 8月9 8月10

虎脫總統 P. TAFT 8月15 8月16 8月17

本公司發售太平洋郵船頭等艙位
收貨站：美滿四號碼頭
收貨部：海牙立興大廈四樓
海門棧代貨部：中區康樂大廈地庫
海門棧代貨部：電話：84900內線127、128。

電話：12-26
電話：12-24
電話：5-280
電話：5-266



美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

香港 ☆三藩市 羅省 ▲紐約 波的摩 諾福克 ▲聖特

美國太空人號 American Astronaut	八月26日	八月9日	八月11日	八月23日	八月24日	八月25日	九月5日
美國精兵號 American Legion	八月2日	八月16日	八月18日	八月29日	八月30日	八月31日	九月11日
美國獵獅號 American Lynx	八月7日	八月22日	八月23日	九月5日	九月10日	九月8日	九月19日
美國寶星號 American Aquarius	八月14日	八月29日	八月30日	九月11日	九月13日	九月14日	九月25日
美國金戈號 American Lancer	八月20日	九月4日	九月5日	九月18日	九月20日	九月21日	十月2日

☆一切貨物裝貨時間★★一九七七年七月廿四日下午十一時

☆兼收費城、沙連拿及加拿大各城市貨價

☆凡順搭歐洲各大城市貨價由諾福克起應特丹轉

兼收百慕達島、巴哈馬羣島貨價

東南亞區貨箱貨運服務

香港——小呂宋


VOY.

AM. VENTURE 49 美業號	七月28日	七月30日
AM. VENTURE 50 美業號	八月3日	八月5日

香港——星加坡——曼谷

VOY.

AM. MING 193 美敏號	八月4日	八月9日	八月12日
AM. MING 194 美敏號	八月18日	八月23日	八月26日



港澳總代理：業初船務有限公司

太古大廈616室 電話：H-237071, H-22130

／ 葵涌辦事處電話：12-247525

葵涌收貨站電話：12-241268

[illegible]

"K" LINE

西非直航

"AEGIS PIONEER"

亞捷先鋒

廿九日收貨
 廿九日啓航

直航：LOBITO, MATADI, DOUALA,
 ABIDJAN, TEMA, LOME,
 COTONOU, & PORT HARCOURT

南非直航

"WALES MARU"

威爾斯丸

八月七日收貨
 八日啓航


直航：Durban (12天) Capetown.
 Port Elizabeth & East London.

收貨站：豐利行貨倉有限公司


(山崎) (香港) 有限公司

豐利行有限公司

新嘉坡大馬路1509號電話：5-25 0141-7



太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話: 5 264311



快航有限公司

全貨櫃服務

往來 比利斯本 (受德當特經區商社)

收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹德記

碇泊處: 現代貨箱碼頭葵涌

	載貨奉運	普運	開行
華 ASIAN REWARD	7月22日	7月23日	7月27日
專員 ORIENTAL MARINER	7月25日	7月26日	7月29日
全業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	7月31日	8月1日	8月4日

蘭快航

太古·大阪三井·渣華 聯合航線

直航: 香港、上海、日本、澳洲、歐洲、列提頓。

收貨站: 海運橋及葵涌彩虹德記

	LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND	7月26日載貨	7月30日開行
金橘 CUMBERLAND			
北 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTFELTON		7月29日載貨	8月2日開行

內亞及南太平洋航線

MADANG, LAE, RABAU, PORT MORESBY, HONIARA SANTO, VILA & NOUMEA

8月2日收貨 8月3日載貨

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

委內瑞拉・加勒比海定期航綫

M.S. "JAPAN AMBASSADOR"

日本國寶輪快

八月三日落貨
四日開行

VENEZUELA AND
CARIBBEAN SEA
直航：中南美洲
CRISTOBAL, PANAMA,
COLON, LA GUAIRA,
MARACAIBO, PUNTARENAS
(COSTA RICA) SANTO
DOMINGO, ARUBA, CURACAO,
SAN JUAN (PUERTO RICO),
MANZANILLO ACAJUTLA.

兼收下列各埠：
聖馬田, PHILISBURG VIA
CURACAO.

總代理：星華船務公司

地址：日式三〇九一八（八號）

總代理：汎洋航運有限公司

地址：德輔道中七十一號郵邦大限公司五號

批發客貨請駕臨

日本郵船株式會社



TOTO LINE

日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航綫	入口船期
漢堡 亞姆 斯特 丹 鹿 特 丹 比利 時	<div style="text-align: center;"> M. S. DAIWA MARU <h1 style="font-size: 2em; margin: 10px 0;">大 和 丸</h1> <p>兼收北歐各埠由漢堡轉</p> <p> Helsinki Bissau Malmo Lisbon Aarhus, Bergen, Copenhagen Bremen, Oslo¹ Gothenburg Leksöns, Trondheim, Stockholm 由鹿特丹轉 Dublin, Le Havre </p> </div>	<div style="text-align: center;"> Kara Career <h1 style="font-size: 2em; margin: 10px 0;">江 發 快 輪</h1> <p>廿七日 實人辦 廿八日 理船務 廿九日 總代理 三十日 接洽 三十一日 手續</p> </div>
倫敦 利物 浦	<div style="text-align: center;"> <p>供應箱</p> <p>一 月 八 日</p> <p>二 月 十 九 日</p> <p>三 月 十 九 日</p> <p>開 行</p> <p>落 貨</p> </div>	由歐洲來港即開 實人辦理船務 總代理接洽 手續

總代理：汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091（八綫）

澳門代理皇華船務公司 電話2797 地址巴素打爾古街95號



Mitsui O.S.K.

大阪商船三井船舶株式会社



往：羅省、三藩市、溫哥華、西雅圖、紐約、費城、麥芬那、波士頓、波的歷。
貨名何種均照 應無阻滯 凡一號新大連七〇五

總代理：汎洋航運有限公司
電話：日三三〇九一八（接）

澳門代理：星華船務公司
巴拿打路占角九五號 電話：日七五九七

連渡山 MONTE RINDO
船泊B1位 廿三日開

直放：星加坡

議代理 大阪商船三井船舶 香港有限公司
康順大馬路十號 電話：五一式四〇一七等
德輔道中京華銀行大廈12 電話：廿六五五五


金華山丸 KINSHAN MARU
船泊A7位 廿三日開
往：路易士港、雷尼汪島、大馬威達

美國東西岸標準貨櫃航綫

陽興丸	M.S. YOHKOH MARU (NO. 39)	七月廿九日到港 廿七日正午五時截止收貨
飛航雅士	M.S. CLIPPER ACE (VOY. NO. 39)	七月廿八日到港 廿八日正午五時截止收貨
英偉雅士	M.S. DYNAMIC ACE (VOY. NO. 17)	七月卅一日到港 廿九日正午五時截止收貨
第三旭光丸	M.S. KITOKO MARU NO. 3 (VOY. NO. 45)	七月卅一日到港 七月廿二日午後五時止收貨
亞洲雅士	M.S. ASIA ACE (VOY. NO. 41)	八月二日到港 八月一日正午五時截止收貨
遠東友誼	M.S. FAR EAST FRIENDSHIP (VOY. NO. 64)	八月五日到港 三日下午五時截止收貨
寶利雅士	M.S. BONITA ACE (VOY. NO. 38)	八月八日到港 八月七日下午五時截止收貨

PINES HOTEL
 翠松園大酒店

夜總會(民族歌舞表演)•下
 盤皿、下午騎馬、划船。
 洗浴、按摩及
 翩翩起舞。
\$1290

 369 旅運 3-969369
3-951569

**移民簽證
特廉機票**

歐美日韓臺台菲・貸款遊學可分期
精心策劃社團廠商海洋珍寶強強遊
九龍彌敦道655號胡社生行1111室・

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
(每日下午五時截稿)

七海旅行團
每週出發

4天台北 \$ 999	華僑日報讀者
8天台灣 \$ 1690	廉價機票服務
9天台灣 \$ 1750	專用電話
5天泰國 \$ 1490	5-447130
7天星馬 \$ 2620	倫敦 \$ 1790
6天菲島 \$ 1280	羅省 \$ 1570
4天韓國 \$ 1750	溫哥華 \$ 1700
6天日本 \$ 2250	三藩市 \$ 1550

詳情請向：
七海旅遊公司
香港國際大廈1702室

台證 特快入台 灣證 130 元 郵船
中華民國護照 180 元 郵船
台灣 7 天豪華遊覽 1500 元 菲律賓 6 天 1180 元
勞工移民升學 法國證 100 英國 5 馬快
專辦印尼快證 担保 泰證 \$22 起
包辦非利賓快證 各地廉價機票
英國護照 凡持出外遊歷五年
免稅入籍可免簽證
本館具備多年辦理各國
正統海運代辦全部手續

澳洲日韓美加快證 24 小時辦妥
遠東機構 (6220181) (6220182) (666107) (266101)
旅遊部 中環彌敦道中環大廈 3 樓

日本名古屋本州6大遊

日航特選 暢遊：
東京、名古屋、熱海、箱根、白根、翠苑、
富士山、第一大湖、草間、上野、觀熊貓、淺草、銀座、
東武夜總會……

全程收費 \$ 2,250

出發日期：8月2、9、23日、9月20日

美加

\$1700

台灣

世界各地機票簽證·泰證

四海旅遊貿易公司

總店：525號美學大廈A座20字正龍打港進口
 K-308817 K-306710 K-300515

台北 5600
星洲 1600
歐洲 1650
東京 1700
曼谷 970

機票 600 韓日

急證 120

泰證 250

機票 1350 百元

機票 1350 百元

機票 1350 百元

機票 1350 百元

機票 1350 百元

機票 1350 百元

貨 乘搭 **747 SP** 往美加
沿途不停東京或夏威夷
經北到舊金山或羅省只需12小時
電話查詢: 5-451094
香港中環國際大廈2204室

各國快郵
 台北 \$600
 香港 \$800
 星馬 \$960
 星洲 \$1590
 檳日 \$1050
 檳日 \$1910
 檳日 \$1350
 澳洲 \$1960

台灣 阿里山 9天 \$1630

住宿 圓山、希爾頓、日月潭、華山

包四
機海

✿

四季

✿

國際

✿

大慶

✿

2204

✿

室電

✿

話

✿

545718

[illegible]

小販代客加工 天台大屋 粵影貨辦 日本耳環 六合彩 來龍去 全盤彩票 香港茶統及全安 約計一精明理運通安分 運到大批貨物分銷各埠 51條件九龍號 51條件三零生

三渠

專辦批發
零售

地址：沙市
沙市街

潔臘

水晶掛窗

超群

5-471633

印氣

買修安濟電噴換風

賣理裝洗櫃油邊邊

5-693881 5-885751

沙米機

行銷遠沙米機

地址：沙市
沙市街

[illegible]

冷氣
建成
氣
K 708849
 室內 窗 安 保 買
 理 櫃 櫃 裝 洗 費

曾福暑期大特價

TV, Hi-Fi, 碟片, 燈飾等
 全部特價優待

由五折起
 港九各門市部 同時舉行

TSANG FOOK
 香港 11 間分店

地址：大埔新豐街 20 號
 電話：2-2811 46, 2-2811 28

[illegible]

航訊

超音速飛行大受歡迎

英國航空公司決定

倫敦華盛頓線增班

(本報訊)英國航空公司決定，自一九七九年七月起，將倫敦至華盛頓的超音速航班，由每週一班增至每週二班。此舉係因該線路大受歡迎，現已滿座。英國航空公司發言人表示，該公司將繼續增加超音速航班的班次，以應付日益增長的旅客需求。

德航去年業績可觀

高達七十八億港幣

(本報訊)德國航空公司(德航)最近公佈，一九七八年全年度業績可觀，總收入高達七十八億港幣。德航發言人表示，該公司去年在客運、貨運及郵政業務方面均取得顯著增長，主要得益於歐洲及北美洲航線的業務擴展。

南島明珠晚間中東

南島明珠晚間中東

(本報訊)南島明珠晚間中東，將於本週末(廿二、廿三)晚間，由香港開往中東地區。該航線由南島明珠航空公司經營，提供舒適的客艙及優質的服務。航線途經新加坡、檳城、吉隆坡及曼谷，最後抵達中東地區。

日本航空公司

今舉行特別會

日本航空公司將於本週末(廿二、廿三)晚間，由香港開往中東地區。該航線由日本航空公司經營，提供舒適的客艙及優質的服務。航線途經新加坡、檳城、吉隆坡及曼谷，最後抵達中東地區。

美國太平洋遠東輪船公司

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。
JAPAN BEAR
PACIFIC STAR
T. E. CUFFE
加富號

入口船期表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
MONTE KINDO	日本	廿二	三
MING CHIH	日本	廿二	三
HERO	日本	廿二	三
MARIGOR	日本	廿二	三
KYOKAI MARU	日本	廿二	三
JAPAN BEAR	日本	廿二	三
KIEN HWA 2	日本	廿二	三
VEJUS	日本	廿二	三
AUST. EXPLORER	新加坡	廿二	三
NEW PANTHER	新加坡	廿二	三
OCEAN ENDURANCE	新加坡	廿二	三
MEDORFA	新加坡	廿二	三
ALBERT MAERSK	新加坡	廿二	三
NEPTUNE PEARL	新加坡	廿二	三
ANDHKA PERDANA	新加坡	廿二	三
CRESTA 2	新加坡	廿二	三
KOTA PETANI	新加坡	廿二	三
SUNSHINE ISLAND	新加坡	廿二	三
EMERALD	新加坡	廿二	三
GATEWAY CITY	新加坡	廿二	三
MOBILE	新加坡	廿二	三
PHIL. ANTONIO LUNA	新加坡	廿二	三
NEPTUNE AGATE	新加坡	廿二	三
STRATHDOON	新加坡	廿二	三
EVER SPRING	新加坡	廿二	三
EVER MERCY	新加坡	廿二	三
LYUDMILA STAL	新加坡	廿二	三
BOITA ACE	新加坡	廿二	三
HAMBURG EXPRESS	新加坡	廿二	三
ELLEN BAKKEE	新加坡	廿二	三
SL. COMMERCER	新加坡	廿二	三
KING HWA	新加坡	廿二	三
ZIM CALIFORNIA	新加坡	廿二	三
SHINSAKURA MARU	新加坡	廿二	三
LAMMA ISLAND	新加坡	廿二	三
EASTERN MINCON	新加坡	廿二	三
PING ON	新加坡	廿二	三
CRYSTAL STAR	新加坡	廿二	三
HUGH EVERETT	新加坡	廿二	三
HEREFORDSHIRE	新加坡	廿二	三
KARA CAREER	新加坡	廿二	三
UNION H.K.	新加坡	廿二	三
FAJEMIROKUN	新加坡	廿二	三
STRAAT NAGASAKI	新加坡	廿二	三
ARYA SEP	新加坡	廿二	三
ASIAN REWARD	新加坡	廿二	三
GRAND UNITY	新加坡	廿二	三
TUNG FAU	新加坡	廿二	三
AUST. ENTERPRISE	新加坡	廿二	三
ATHANASSA	新加坡	廿二	三
TAIWAN PHOENIX	新加坡	廿二	三
LIVERPOOL BAY	新加坡	廿二	三
SUN DIAMOND	新加坡	廿二	三
PUTILI	新加坡	廿二	三
GRODEKOVO	新加坡	廿二	三
MAH BULAKUL	新加坡	廿二	三
MING LI	新加坡	廿二	三
ATALANTA	新加坡	廿二	三
TJUREBON MARU	新加坡	廿二	三
VISHVA TIRTH	新加坡	廿二	三
VISHVA APURVA	新加坡	廿二	三
TA TUNG	新加坡	廿二	三
HAI CHIANG	新加坡	廿二	三
MANO 1	新加坡	廿二	三
SHOYO MARU	新加坡	廿二	三
HAI KUO	新加坡	廿二	三
TEMA	新加坡	廿二	三
HWAPYUNG	新加坡	廿二	三
OCIOSZYUTKI	新加坡	廿二	三
HAI MING	新加坡	廿二	三
SEA KING	新加坡	廿二	三
LA RIOJA	新加坡	廿二	三
TOFUKU MARU	新加坡	廿二	三
ENDURANCE	新加坡	廿二	三
CAMELLIA	新加坡	廿二	三
CLARA MAERSK	新加坡	廿二	三
OLCRADO	新加坡	廿二	三
SILVER STAR	新加坡	廿二	三
OCEAN HARMONIA	新加坡	廿二	三
OCEAN ESPOIR	新加坡	廿二	三
TAILUNGSHAN	新加坡	廿二	三
AM. ASTRONAUT	新加坡	廿二	三
SELANDIA	新加坡	廿二	三
SILVER BAY	新加坡	廿二	三
HAI HSIUNG	新加坡	廿二	三
OCEAN ENERGY	新加坡	廿二	三
SANKOU MARU	新加坡	廿二	三
WILLEMSKEYRK	新加坡	廿二	三
STRAAT CUMBERLAND	新加坡	廿二	三
MAINE	新加坡	廿二	三
DONG KWANG	新加坡	廿二	三
FORTUNE TRADER	新加坡	廿二	三
HERTA MAERSK	新加坡	廿二	三
PRES. MCKINLEY	新加坡	廿二	三
NL. DELFT	新加坡	廿二	三
MAY CRUISER	新加坡	廿二	三
EVER HONESTY	新加坡	廿二	三
ESTELLE MAERSK	新加坡	廿二	三
DON AMBROSIO	新加坡	廿二	三
STRAAT SINGAPORE	新加坡	廿二	三
KRISTIN BAKKE	新加坡	廿二	三
NO. 1 KENDARI	新加坡	廿二	三
YOKOH MARU	新加坡	廿二	三
GURJAN	新加坡	廿二	三
PAO HWA	新加坡	廿二	三
AXEL MAERSK	新加坡	廿二	三
BOUNTIFUL COUNTRY	新加坡	廿二	三
EASTERN ANNA	新加坡	廿二	三
FLORISHING COUNTRY	新加坡	廿二	三
GALLANT EXPRESS	新加坡	廿二	三
KOREAN COMMANDER	新加坡	廿二	三
SEINE LLOYD	新加坡	廿二	三
NEPTUNE PEARL	新加坡	廿二	三
YOKOH MARU	新加坡	廿二	三
IBN ZAIDOUN	新加坡	廿二	三
TAPOOSEK	新加坡	廿二	三
GOLDEN SKY	新加坡	廿二	三
MARY STAR	新加坡	廿二	三
AEGIO PIONEER	新加坡	廿二	三
ADVIRA	新加坡	廿二	三
LAERTES	新加坡	廿二	三
GORANKA	新加坡	廿二	三
THOMAS EVERETT	新加坡	廿二	三
THERMOPOLAE	新加坡	廿二	三

福來輪船公司

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。
JAPAN BEAR
PACIFIC STAR
T. E. CUFFE
加富號

臺灣國家船務公司

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。
JAPAN BEAR
PACIFIC STAR
T. E. CUFFE
加富號

SHOWA LINE

昭和海運株式會社

SANKYO LINE

三協海運株式會社

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司

招租

灣仔道住宅
三層獨立屋，地段寬闊，環境優美，交通便利，適合自住或投資。
電話：2280670

向南樓租
位於灣仔道，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租
位於灣仔道，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

太古城租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多利多送

特獎：
瑞士雷達表男庄永磨損擊力音叉型自動星期日曆電子表一隻，每月快慢不超過一分鐘。價值HK\$2,100。

安慰獎五名：
各得瑞士雷達表男庄自動星期日曆防水表一隻。價值HK\$350。

瑞士雷達表
最收 廣惠 百超 讀每
大効 告刊 萬過 者日

寫字樓廉租

永基大廈 永順大廈
德輔道中26-30號 南北行文咸街64-66號
電話：四三三六四三

中環寫字樓招租
德祐大廈
電話：227765

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

恒生銀行

信託有限公司
電話：H-256011
內線 429-238 或 244

招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

招租

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

維多利亞
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

吉樓招租
位於太古廣場，交通便利，環境優美，適合自住或投資。
電話：2280670

[illegible]

招生

各級鋼琴
堅道電 256432
致學食實
保送考民

國語

師範學校
英文教師
專教圖
時別每
20小
25小

學院
導主理
技傍身
重實習
3 號一樓1座
新景酒樓對面

鄧鯨旂
 亦專車接送有
 女教誨一教誨
 現任大學體育
 教席獎勵升游
 永教部曾教隸
 官參加亞運會

雅典

山水畫

畫

週未日特別班
 考LCC英文
 K-963376
 商全文憑班
 秘書實務班
 開敦道717二樓

九 立案 前
亞洲裁員

琴行
 電鋼琴 提
 琴 琴 琴
 5號 742740
 468646 469

963376
期班
拼養 英專 打
專記 國語 旺
校


商業

本公司專門
大小防水漏
程提供最有

承做 水工 效防 水工

38050
36613

會所電鈴不鈴
量供應歡迎參觀



彩色黑白港
修埋保養中
日夜服務

九龍心
K 845418 • K 7
白蟻公司
九龍心
41

電車 電話